



Voltigierturnier in Löwenstedt

Lesen Sie mehr auf der Seite 21



Sozialverband Ahrenviöl/Ahrenviölfeld

Lesen Sie mehr auf der Seite 13



*Von links: Adolf Henningsen
Meike Lacher
Horst Lacher*

Zweifaches Jubiläum in Ahrenviöl

Lesen Sie mehr auf der Seite 13

...und außerdem:



Seite 9



Seite 17



Seite 17



Seite 23



Seite 33

Mitgliederversammlung Wirtschafts- und Tourismusverein Viöl

Der Wirtschafts- und Tourismusverein Viöl-Land e.V. hatte in den Gasthof Immenstedt-Kiel in Immenstedt zur Mitgliederversammlung eingeladen. Vorsitzender Dieter Petersen freute sich über die doch recht gute Beteiligung. Besonders begrüßte er den ehemaligen Vorsitzenden des Vereins Erich Petersen, Vertreter der Vereine und der befreundeten Nachbarvereine wie auch Bürgermeister und Amtsvorsteher Hans Jes Hansen des Amtes Viöl. Aus dem Bericht des Vorsitzenden gingen mehrere ETS-Sitzungen mit dem AK Tourismus hervor mit der neuen Regionalmanagerin Sabine Müller. Das Elektrorad-Projekt „Op Tour“ der Fa. Lensch aus Viöl wurde in Sankelmark vorgestellt und fand nach Auskunft von Gitta Lensch während der Saison großen Anklang. Am Windmessentreff nahmen Dieter Petersen und Karin Brodersen teil. Gab es 2010 zur Windmesse 54.000 Übernachtungen und 35.000 Gäste wird für 2012 eine Steigerung erwartet. Der Vorsitzende richtete einen Appell an die Anwesenden für die Gäste auch Frühstück anzubieten denn es müssen auch Ferienwohnungen gebucht werden da jeder Platz benötigt wird.

Im Januar dieses Jahres gab es ein Vermietertreff zum Informationsaustausch was auch weiterhin stattfinden soll. Das gemeinsame Gastgeberverzeichnis wurde auf 3.500 Exemplare gesenkt. Dank der guten Anzeigenaquis durch Britta Rebethge, sie ist die Nachfolgerin von Ingrid Carstensen die nach 14 Jahren die Arbeit im Touristbüro aufgab, gab es eine positive Steigerung der Werbeeinnahmen. Petersen dankte dem Amtsvorsteher Hansen für die gute finanzielle Unterstützung der Tourismusarbeit auf Amtsebene sowie für die allgemein gute Zusammenarbeit. Marianne Budach vom Grünen Binnenland in Tarp übernahm ab September die Betreuung der Geschäftsführung.

Nach knapp vierjähriger Tätigkeit schied ebenfalls Nicole Peters aus. Das Tomas-Buchungssystem 2010 über die Wirtschaftsförderungsgesellschaft NF eingeführt, weist immer noch offene Probleme auf, zumal es auch sehr datenpflegeintensiv ist was man in diesem Jahr jedoch noch beobachten will. Dieter



Petersen dankte Marga Erichsen für die Telefonrufumleitung in der HS außerhalb der Bürozeit und bekam einen Blumenstrauß überreicht.

Karin Brodersen zeigte die Zahlen der Saison 2011 über Powerpoint. Trotz des verregneten August gab es mit den drei neuen Buchungsportalen gute Umsatz- und Provisionssteigerungen wobei viele Monteur-Buchungen einspielten. Aus 230 Angeboten überwiegend per E-Mail gingen 105 Buchungen hervor. Der Gesamtbuchungsumsatz lag in 2011 bei 43.734,00 Euro und somit fast 50 Prozent Steigerung zum Vorjahr. Auf Nachfrage erörtert Marianne Budach die Altersstruktur der Gäste mit einem großen Teil Familien mit Kindern und Best Ager. Eine Auswertung in Tarp ergab, dass mit Urlaubern 90.000 Euro und mit Monteuren 46.000 Euro Umsatz erzielt wurden.

Bei den Wahlen wird Marga Erichsen als 1. Stellvertreterin einstimmig wiedergewählt wie auch die beiden Beisitzer Inke Carstensen-Klatt und Wolfgang Wohler (in Abwesenheit).

Die Mitgliedschaft in der AG Nordsee beim NTS Nordsee-Tourismus-Service erfolgte vom WTV. Es wird die Mitgliedschaft beim S-H Binnenland Tourismus e.V. für 2013 angestrebt, dieser ist wiederum Mitglied bei der TASH. Die Abstimmung der Versammlung zu dieser Entscheidung erfolgt einstimmig. In der AG Nordseenahe Flusslandschaft wurden nach 10jähriger positiver Zusammenarbeit in der letzten Sitzung beschlossen, das Gastgeberverzeichnis 2013 gemeinsam mit dem Grünen Binnenland in Tarp herauszugeben. Jede AG Ostenfeld-Wittbek-Winnert, Süderstapel, Viöl und Grünes Binnenland Tarp hat sein eigenes Deckblatt und das Heft wird mittig gedreht. Die Auflage wird ca. 10 000 bis 15 000 Hefte ergeben und es wird durch eine größere Verbreitung mehr Schlagkräftigkeit erwartet. Jeder Verein behält seine eigenen Einnahmen und Ausgaben und die Aufteilung der gemeinsamen Werbeeinnahmen und Personalkosten sollen wie gehabt abgerechnet werden. Hans Jes Hansen dankte dem Vorstand für die geleistete Arbeit aber auch allen Vermietern, Gastgebern, Projektteilnehmern und Mitarbeitern für ihren Einsatz. Das Amt ist seit 1995 Mitglied bei der ETS und er sieht darin eine gute Grundlage um den Weg für die Tourismusarbeit auszuweiten.

H & P
HANSSEN & PETERSEN
Steuerberatungsgesellschaft mbH

LBBV
Steuerberatungsgesellschaft mbH
Landwirtschaftliche Buchstelle

Hans-Dieter Hansen
Steuerberater

Kirsten Petersen
Steuerberaterin

Wir sind Ihr Steuervorteil!

Westerende 43 • 25884 Viöl
Tel. 0 48 43 / 20 80-0 • Fax 0 48 43 / 20 80-20
info@steuerberater-vioel.de • www.steuerberater-vioel.de

Naturkosmetik erleben

Hautnah

demeter

Wundermittel Aloe Vera:
was es kann - wie es wirkt!

Mehr Info unter Telefon 04843-887 und 0151-16603346

Hannelore Lorenzen

Sönnigeskoppel 5 - 25855 Haselund

Amtsvorsteher Hans Jes Hansen berichtet aus der Amtsverwaltung Viöl

1. Die Ausweisung von neuen Windeignungsflächen in der geplanten Teilfortschreibung des Regionalplanes V verzögert sich um ca. ein halbes Jahr. Während der ersten Anhörung von Mitte August bis Mitte November 2011 gingen 2.000 Stellungnahmen zu den Planentwürfen ein, 600 davon waren ablehnend, 950 Stellungnahmen beschäftigten sich mit Flächenwünschen. Dabei ging es um die Ausweisung neuer Flächen, die bislang nicht im Planentwurf enthalten waren, sowie um die Erweiterung, Verkleinerung und Streichung bestehender Flächen. Die Windeignungsfläche hat sich von bisher 22.800 ha Windeignungsflächen auf jetzt 25.000 ha erhöht (ca. 1,6 v. H. der Landesfläche). Deshalb wird es von Ende Mai bis Anfang Juli eine zweite Anhörung geben.
2. Die nächste Wahl aller Gemeinde-, Stadt- und Kreisvertreter wird in Schleswig-Holstein am Sonntag, 26. Mai 2013, stattfinden. Die Parteien und Wählergruppierungen im Amt Viöl werden ca. Jahresende 2012 mit ihren Wahlvorbereitungen beginnen.
3. Auch im Sommer 2012 werden wiederum in 6 Gemeinden des Amtes Viöl so genannte „Koppelfeten“ stattfinden. Alle Veranstalter sind am 3. April 2012 in der Amtsverwaltung Viöl über die Genehmigungsinhalte durch Vertreter des Amtes, des Jugendamtes Nordfriesland und der örtlichen Polizei informiert worden.
4. Alle 37 Gutscheine für die Katzenkastrationsaktion 2012 sind ausgegeben worden. Eine Ausgabe von neuen Gutscheinen ist 2012 nicht mehr möglich.



5. Das Amt Viöl wird auch 2013 wieder einen Ausbildungsplatz für den Ausbildungsberuf des Verwaltungsfachangestellten in der Kommunalverwaltung bereitstellen. Seit 1970 wird regelmäßig jährlich ein qualifizierter Ausbildungsplatz zur Verfügung gestellt. Die öffentliche Ausschreibung wird in den Sommermonaten 2012 erfolgen. Für ergänzende Auskünfte steht das Team der Amtsverwaltung Viöl unter der Ruf-Nr. 04843-2090-0 gerne zur Verfügung.



**Starker Service –
ganz nah dran!**

● **Die Itzehoer vor Ort**

Karl-Heinrich Albertsen

Tel. 04843 204077

Michael Heidemann

Tel. 04843 205442

Birger Böckers

Tel. 04846 2120375

... und gut. ✓



HEIWE www.heiwe.de

Ihr Partner für die gesamte Energie- und Haustechnik

HEIWE Heizung-Sanitär

☎ 04843-20 4008-0

HEIWE Solar

☎ 04843-20 4008-88

Norderstraße 6 | 25855 Haselund

☎ 04843-20 4008-50

HEIWE Elektro

☎ 04843-488

Süderstraße 16 | 25864 Löwenstedt

☎ 04843-12 58



Schwesinger Brandgilde

Versicherungsverein auf Gegenseitigkeit - Gegründet 1841

Wir versichern:

Verb.-Hausrat + Landwirtschaftliches Inventar

Fragen Sie uns, wie günstig wir sind!

Kontakt: Carl Heinz Hansen • Geschäftsführer • Hauptstraße 31 • 25885 Oster-Ohrstedt
Tel.: 04847 / 342 • E-Mail: sbg1841@web.de



Dienstjubiläum - 20 Jahre Amt Viöl



Am 1. Mai 2012 begeht Monika Fischer ihr 20-jähriges Dienstjubiläum beim Amt Viöl. Sie absolvierte ihre Ausbildung beim Amt Hattstedt und war beim Amt Viöl ab dem 1. Mai 1992 zunächst als Elternzeitvertretung in der Kämmereitätig. Ab dem 1. März 2000 trat Frau Fischer die Nachfolge des langjährigen Kassenleiters Willi Hansen an und übernahm gleichzeitig auch die wichtige Aufgabe als Protokollführerin in der Gemeinde Norstedt und zusätzlich ab 2003 in der Gemeinde Oster-Ohrstedt. Monika Fischer ist bei uns im Hause die erste Adresse für

alles, was mit Geld zu tun hat. Zu ihren Aufgaben zählt insbesondere die Abwicklung des Zahlungsverkehrs des Amtes Viöl, aber auch aller 13 amt-sangehörigen Gemeinden, des Schulverbandes Viöl und der insgesamt acht Wasser- und Bodenverbände. Weitere Aufgaben sind die Erstellung von Jahresrechnungen und Abschlüssen sowie die Durchführung des Mahn- und Vollstreckungswesens. Der Aufgabenbereich ist sehr umfangreich und fordert ein hohes Maß an Verantwortungsbewusstsein insbesondere in Bezug auf die verwalteten Geldmittel. Frau Fischer erfüllt ihre Aufgaben äußerst gewissenhaft und sehr zuverlässig. Sie ist im Hause als kompetente Mitarbeiterin und allseits geschätzte Kollegin anerkannt. Da das Amt Viöl seit dem 1. Januar 2011 die „Doppik“ (kaufmännische Buchführung) eingeführt hat, wurde nun aus der Amtskasse die Finanzbuchhaltung. Die neuen Aufgaben, die sich hieraus ergeben, sind eine neue Herausforderung. Diese hat Frau Fischer gerne angenommen. Um hier noch besser aufgestellt zu sein, absolviert Frau Fischer derzeit eine mehrmonatige Fortbildung zur kommunalen Finanzbuchhalterin. Amtsvorsteher Hans Jes Hansen und die Kollegen des Amtes Viöl gratulieren Monika Fischer zu dem Jubiläum und wünschen ihr noch viele gesunde, zufriedene Arbeitsjahre in der Amtsverwaltung Viöl.

Birte Matthiesen, Amt Viöl

Amt Viöl - Westerende 41 - 25884 Viöl

Tel.: 04843 2090-0, Fax: 04843 2090 70

E-Mail: info@amt-vioel.de info@amt-vioel.de, Homepage: www.amt-vioel.de

Öffnungszeiten:

montags bis freitags 8:30 Uhr bis 12:00 Uhr, dienstags 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr,
donnerstags 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr sowie gerne auch nach Vereinbarung



Telefon- und E-Mail-Verzeichnis der Beschäftigten / Gleichstellungsbeauftragten beim Amt Viöl

Mitarbeiter	Abteilung	Telefondurchwahl 0 48 43 / 20 90 -	eMail
Brummund, Willi	Hauptamt	- 18	willi.brummund@amt-vioel.de
Carstensen, Gerd	Leitender Verwaltungsbeamter	- 21	gerd.carstensen@amt-vioel.de
Christiansen-Hansen, Ina	Bürgerbüro und Standesamt	- 12	ina.christiansen-hansen@amt-vioel.de
Engel, Marion	Sekretariat	- 23	marion.engel@amt-vioel.de
Fischer, Monika	Amtskasse	- 37	monika.fischer@amt-vioel.de
Hansen, Angelika	Bürgerbüro und Standesamt	- 11	angelika.hansen@amt-vioel.de
Hansen, Gabriele	Bauamt	- 27	gaby.hansen@amt-vioel.de
Hansen, Karen	Sekretariat	- 25	karen.hansen@amt-vioel.de
Heinsen, Uwe	Bauamt	- 26	uwe.heinsen@amt-vioel.de
Hellmann-Tauber, Ute	Hauptamt	- 22	ute.hellmann-tauber@amt-vioel.de
Hurst, Martin	Ordnungsamt	- 16	martin.hurst@amt-vioel.de
Linau, Uwe	Kämmerei	- 31	uwe.linau@amt-vioel.de
Matthiesen, Birte	Hauptamt	- 19	birte.matthiesen@amt-vioel.de
Möhrke, Matthias	Kämmerei	- 32	matthias.moehrke@amt-vioel.de
Nissen, Tanja	Kämmerei	- 33	tanja.nissen@amt-vioel.de
Nommensen, Mareike	Bürgerbüro und Wohngeld	- 13	mareike.nommensen@amt-vioel.de
Paulsen, Doris	Amtskasse	- 38	doris.paulsen@amt-vioel.de
Phillips, Marion	Kämmerei	- 24	marion.phillips@amt-vioel.de
Sellier, Marion	ehrenamtl. Gleichstellungsbeauftragte	04843-2166	marion.sellier@t-online.de
Wittmann, Bente	Kämmerei	- 35	bente.wittmann@amt-vioel.de

Von einem der schönsten Tage im Leben...

Nachstehend veröffentlichen wir Paare aus dem Amtsbereich, die kürzlich geheiratet haben. Wir wünschen den Ehepaaren alles Gute für ihre gemeinsame Zukunft!

Knud Weilbye & Sylvia Oje,
24855 Jübek, 30. März 2012

Dirk Wettengel & Verena Klügel,
24876 Hollingstedt, 16. März 2012

Tobias & Finja Kniese, geb. Hansen-Petersen,
Haselund, 12. April 2012

Peter Müller-Perschewski & Cathleen Pinger,
Viöl, 13. April 2012

Heino Nommensen & Maike Lilienthal-Nommensen geb. Lilienthal,
Wester-Ohrstedt, 13. April 2012

Aktuelles aus dem Fundbüro!

Die Anzeige, Aufbewahrung und Herausgabe von Fundsachen richtet sich nach den §§ 965 ff. Bürgerliches Gesetzbuch.

Im Amt Viöl wurden folgende Fundsachen abgegeben:

Fahrrad in silber/blau
Fahrrad in silber
Fahrrad in schwarz/bunt

Fahrrad in hellgrün
Fahrrad in orange
diverse Schlüsselbunde
Armbanduhr (Marke Casio)
Handy

Deutscher Bürgerpreis 2012 - „Projekt Zukunft: Engagiert für junge Leute“

Tagesfahrten 2012

M = Mittagessen K = Kaffeegedeck

12.05.	Barmstedt Rhododendronblüte	M+K € 41,00
22.05.	Halbtagesfahrt / Marmeladenverkostung, K	€ 25,00
28.05.	Rundfahrt mit Spargelessen	M € 36,50
06.06.	Fahrt ins Blaue (Itzehoe)	M+K € 40,50
14.06.	Dithmarschen mal anders	M+K € 43,90
23.06.	Glückstadt / Matjesbüffet / geführte Rundf. M	€ 41,50
28.06.	Tönning / Besuch einer Gutsanlage	M+K € 41,00
01.07.	Hallig Südfall / Kutschfahrt	M+K € 49,90
14.07.	Amrum / Frühstück / Inselbahnrundfahrt	€ 51,80
22.07.	Holsteinische Schweiz	M+K € 39,90
29.07.	Halbtagesdahrt Kolding / Geografisk Have	€ 26,90
03.08.	Karl May Bad Sebeberg	PK 2 Karten € 31,00
04.08.	Insel Helgoland	€ 44,90
11.08.	Insel Pellworm	M € 46,80
18.08.	Lüneburger Heide – Erlebnishof	M+K € 47,00
08.09.	Lübeck – Wakenitzfahrt incl. Schifffahrt	M € 44,90
20.09.	Kohlfahrt – Dithmarschen	M € 33,00

Polenmarktfahrten

22.10.2012	Tagesfahrt Hohenwutzen	€ 39,90
27.10. – 28.10.	Stettin	ÜF € 119,00

Reisen 2012

18.08. - 26.08.	Masuren	HP € 915,00
07.12. - 09.12.	Berlin / Hotel Zentrum	ÜF € 199,00

NORBERT Bischoff
24852 Sollerup · Tel. 04625/267
www.Bischoff-Reisen.de

Im Jubiläumsjahr seines zehnjährigen Bestehens widmet sich der Deutsche Bürgerpreis den Chancen der jungen Generation auf mehr Teilhabe an der Gesellschaft. Mit dem Schwerpunktthema „Projekt Zukunft: Engagiert für junge Leute.“ würdigt die Initiative „für mich. für uns. für alle.“

In diesem Jahr ehrenamtlich Engagierte, die jungen Menschen ab 14 Jahren Perspektiven aufzeigen, Orientierung bieten und Selbstvertrauen schenken. Ob in Jugendorganisationen und -verbänden, Sport- und Kulturvereinen, im Schul- oder Ausbildungsbereich: Wer Heranwachsende ehrenamtlich

fördert und sie dabei unterstützt, ihren eigenen Weg zu finden, hat Anerkennung verdient. Der Deutsche Bürgerpreis ist Deutschlands größter bundesweiter Ehrenamtspreis. Partner der Initiative sind der Deutsche Sparkassen- und Giroverband, engagierte Bundestagsabgeordnete und die Kommunalen Spitzenverbände auf Bundesebene.

Der Deutsche Bürgerpreis 2012 wird in vier Kategorien vergeben. Hinzu kommt noch der Publikumspreis:

- Die Kategorie U 21
- Die Kategorie Alltagshelden
- Die Kategorie Engagierte Unternehmer
- Die Kategorie Lebenswerk

Der Publikumspreis Teilnahmeschluss: Teilnahmeschluss ist in der Regel der 30. Juni 2012. Informationen zur Initiative „für mich. für uns. für alle.“ sowie die Bewerbungsunterlagen für den Deutschen Bürgerpreis 2012 können beim Projektbüro Deutscher Bürgerpreis/o Deutscher Sparkassen Verlag GmbH Friedrichstraße 8310117 Berlin Telefon: 030-28 87 890-31 bzw. unter www.deutscher-buergerpreis.de oder auf der Homepage des DStGB unter www.dstgb.de abgerufen werden.

Nähmaschineninspektion:

Reinigung
und einstellen
von Meisterhand

€ 25,-

Manfred Hanke
Tel. + Fax 04843/18 65

AD AUTO DIENST DIE MARKENWERKSTATT



Nissen & Thomsen
Kfz-Reisedienst

Tel. 04843 - 22 12

Westerfeld 2a · 25864 Löwenstedt · Fax 04843-20 58 22

Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe - die am 15. Juni 2012 erscheint - ist der 1. Juni 2012. Telefon: 0461-979787, eMail: info@grafik-nissen.de

Die Gemeinschaftsschule mit toller Moral bei den Bezirksmeisterschaften!

Beim diesjährigen Bezirksentscheid der Schulen im Handball konnte die Gemeinschaftsschule Viöl-Ohrstedt-Haselund für den Kreis Nordfriesland insgesamt drei Mannschaften ins Rennen schicken.

Am 16.02.2012 fanden die Bezirksmeisterschaften der Jungen und Mädchen der Wettkampfklasse III (Jahrgang 1997 - 2000) in Ohrstedt statt. In diesem Jahr lag der Termin so unglücklich, so dass die Vertreter aus den Kreisen Stadt Flensburg und Nordschleswig aufgrund von Praktika bzw. Frühjahrsferien nicht an dem Turnier teilnehmen konnten. So kam als einziger Gegner die Lornsenschule aus Schleswig mit 2 Mannschaften nach Ohrstedt. Die Trainer der beiden Schulen beschlossen jeweils ein komplettes Handballspiel über 2x25min. zur Ermittlung des Bezirksmeisters durchzuführen.

Im ersten Spiel kam es zum Duell der Jungen. Zunächst konnten die Spieler der Gemeinschaftsschule Viöl-Ohrstedt-Haselund das Spiel offen gestalten und Anschluss an die Lornsenschüler halten. Zur Mitte der ersten Halbzeit setzten sich die Schleswiger erstmalig mit 4 Toren ab und konnte diesen Vorsprung bis zur Halbzeitpause bis auf sechs Tore ausbauen.

Frisch gestärkt und abermals hoch motiviert kamen die Nordfriesländer aus der Kabine, um dem Spiel noch einmal eine Wende zu geben. Dies schien anfangs möglich, da der Rückstand auf vier Tore verkürzt werden konnte. In dieser Phase zeigte sich aber, dass die Lornsenschule über routinierte Spieler aus höherklassig spielenden Vereinen verfügte, die sehr gut eingespielt waren, so dass sie sich nicht aus der Ruhe bringen ließen und noch einmal zulegen konnten.

Zur Mitte der zweiten Hälfte schien das Spiel bei einem Spielstand von 23:15 zugunsten der Schleswiger entschieden. Hervorzuheben ist, dass die Ohrstedter

niemals aufgaben und weiterhin dagegen hielten. Alle Spieler erhielten viele Spielanteile und viele konnten sich in die Torschützenliste eintragen. Zum Ende des Spiels zogen die Lornsenschüler abermals das Tempo an, so dass es am Ende 33:20 hieß.

Dieses Ergebnis fiel am Ende um einige Tore zu hoch aus, lässt sich aber auf die viele Auswechslungen auf Seiten der Nordfriesen zurückführen, um allen Spielern möglichst viele Spielanteile zu geben.

Dennoch war es ein verdienter Sieg für den Vertreter des Kreises Schleswig-Flensburg.

Bei den Mädchen schien bereits vor Beginn des Spiels die Favoritenrolle klar verteilt. Immerhin trat die Lornsenschule mit einem Großteil an Spielerinnen des HC Treia/Jübek an, die momentan eine der besten Vereinsmannschaften in Schleswig-Holstein ist. Unbeirrt davon gingen die Schülerinnen der GemS Viöl-Ohrstedt-Haselund sehr couragiert zu Werke und führten zu Beginn mit 2 Toren und zwangen die Schleswiger zu einer frühen Auszeit. Aber auch die änderte zunächst nichts. Die Schülerinnen aus Nordfriesland hielten dem Tempohandball der Schleswigerinnen stand. Dennoch konnten diese am Ende der ersten Halbzeit erstmalig in Führung gehen und diese leicht ausbauen.

Mit Beginn der zweiten Halbzeit änderte sich das Bild. Die Lornsenschülerinnen schlossen ihre Angriffe jetzt zielstrebig und konzentrierter ab und machten es den Ohrstedterinnen schwieriger, zu eigenen Treffern zu kommen. Allmählich wurde dann doch ein konditioneller Unterschied deutlich, so dass die Schleswigerinnen ihren Vorsprung Tor um Tor ausbauen konnten. Obwohl sich die



Für die Gemeinschaftsschule Viöl - Ohrstedt - Haselund nahmen folgende Schülerinnen und Schüler teil:

Für die Mädchenmannschaft spielten vom Standort Viöl: Nicole Lorenzen (9b), Laura Christiansen (9b), Wienke Jensen (9a), Sarah Alberts (9a), Inga Schultz (9a), Rike Albertsen (8c), Karolin Brüske (8b) und vom Standort Ohrstedt: Sarah Thomsen (8c), Sina Mentzel (8c) und Joelle Zube (8c), Anna-Lena Petersen (8b), Talea Thomsen (7a).



Für die Jungenmannschaft spielten vom Standort Viöl: Jannik Thomsen (8d), Broder Lassen (8d), Tjark Petersen (8d), Tom Harring (9b) und vom Standort Ohrstedt: Lasse Hansen (7a), Morten Plünzig (7b), Boyke Scherner (8a), Marc Thomsen (8a), Niklas Pällmann (8a), Hendrik Carstensen (8a) und Thies Johannsen (9b).



Öffnungszeiten:
Mo. + Mi. 8 - 12 Uhr
Di. 15 - 19 Uhr, Do. 13 - 17 Uhr
Fr. nur nach Vereinbarung

med. Fußpflege
Praxis für Podologie
Marion Jensen
Westerende 26 · 25884 Viöl
Tel. 0 48 43-20 500 41



DACHDECKEREI
Maik
Timmsen

- Klempnerei
- Fassadenbau
- Dachfenster
- Holzarbeiten
- Reparaturarbeiten
- Dachsanierung
- Schornsteinverkleidung
- Isolierarbeiten
- Innenausbau
- Falztechnik

Toft 3
25855 Haselund
Tel. 0 48 43/2 05 90 95
Mobil: 0172/8234768

Nordfriesen gegen die drohende Niederlage stemmten, stand am Ende ein deutliches 18:29 zu Buche. Bedenkt man aber, dass die Schleswigerinnen auch bei den Landesmeisterschaften um den Titel mitspielen werden, dann muss auch die Leistung der Mädchen von der GemS Viöl-Ohrstedt-Haselund gewürdigt werden, die besonders in der ersten Hälfte als ein mehr als ebenwürdiger Gegner auftraten.

Am 29.02.2012 fand die Bezirksmeisterschaft der Jungen und Mädchen der Wettkampfklasse IV in Flensburg statt. Auch für diese konnten sich die Jungen der GemS Viöl-Ohrstedt-Haselund qualifizieren.

Das Team von Rolf Hänsel und Nico Grunewald bereitete sich konzentriert auf dieses Turnier vor und rechnete sich durchaus Chancen auf den Sieg aus. Neben einem wöchentlichen Training konnten kurzfristig zwei Testspiele gegen starke Vereinsmannschaften organisiert werden, bei denen sich die Mannschaft sehr gut schlug.

Wenige Tage vor dem Turnier dann der Schock. Zwei Leistungsträger verletzten sich schwerwiegend und konnten nicht bzw. nur bedingt an den Bezirksmeisterschaften teilnehmen. Gegen die starken Gegner vom Alten Gymnasium Flensburg, dem Bernstorff-Gymnasium Satrup und der Deutschen Schule Buhrkall entpuppten sich diese Ausfälle als zu gravierend.

Im ersten Spiel gegen das Bernstorff-Gymnasium fanden die Nordfriesen überhaupt nicht ins Spiel. Die Nervosität und Verunsicherung durch die Verletzungen zweier Mannschaftskameraden war zu spüren. So ging es bereits mit sechs Toren Rückstand in die Halbzeitpause. Auch nach dem Seitenwechsel konnte den Satrupern nichts entgegen gesetzt werden, so dass dieses Spiel klar verloren ging.

Leider konnten die Viöl-Ohrstedter auch im zweiten Spiel nicht an die gewohnten Leistungen aus der Vorbereitung bzw. aus den Kreismeisterschaften anknüpfen. Im Angriff wurden die Bälle voreilig und leichtfertig abgegeben und in der Abwehr nicht so stark zugepackt, um einfache Tore zu verhindern. So zogen

die starken Flensburger Tor um Tor davon und gewannen dieses Spiel sehr deutlich.

Das letzte Spiel wollten die Nordfriesen unbedingt gegen die bis dato ebenfalls punktlosen Schüler der Deutschen Schule Buhrkall gewinnen, um zumindest den dritten Platz und somit den Gewinn der Bronzemedaille zu erreichen. Dementsprechend konzentriert gingen sie zu Werke und es entwickelte sich zu Beginn ein spannendes Spiel mit ständig wechselnder Führung. Kurz vor der Halbzeitpause konnten sich die Nordschleswiger erstmalig mit zwei Toren absetzen. Diesen Rückstand konnten die Nordfriesen nicht mehr wettmachen und verloren auch dieses Spiel mit 4 Toren.

Sehr erfreulich war, dass - obwohl die Gegner an diesem Tag übermächtig waren - sich die Schüler zu keiner Sekunde aufgaben und bis zum Ende kämpften, auch wenn dies leider nicht von Erfolg gekrönt war.



Folgende Schüler nahmen für die Gemeinschaftsschule Viöl - Ohrstedt - Haselund teil: Vom Standort Viöl: Kenneth Bossen (5a), Thore König (5b) Vom Standort Ohrstedt: Yannik Clausen (7a), Dennis Faber (7b), Luca Engelke (7b), Milan Hansen (7b), Leon Gabriel (7c), Feike Carstensen (6a), Yannik Butzke (6a), Joe Wachsmuth (6a), Jannis Rudolph (5b), Thies Petersen (5b)

Neuer Tarif,
mehr Leistung

In guten Händen. LVM

Ihr Hausrat – bis unters Dach gut versichert

Die LVM-Servicebüros beraten Sie gern und bieten einen Top-Service:

Ingo Bestmann
Schobüller Straße 81
25813 Husum
Telefon (04841) 66 21 31
info@bestmann.lvm.de

Außenstelle Schwesing:
Ingrid und Gerd Petersen
Pfahl 6
25813 Schwesing
Telefon (04841) 91 71

Rickmer Nielsen
Bundesstraße 15 d
25856 Hattstedt
Telefon (04846) 6 01 49 26
info@r-nielsen.lvm.de

LVM
VERSICHERUNG

Endlich TEO!

Nach einer aufregenden Woche, in der Zimmereinteilungen vorgenommen, Packlisten begutachtet und Regeln besprochen wurden, konnten die Klassen 5a und 5b mit ihren Lehrern Frau Bossen, Herrn Wittmann und Frau Henning am Mittwoch, den 22.2.12 endlich nach Tönning zu TEO (Tage Ethischer Orientierung) fahren.



Zweieinhalb spannende Tage lagen vor uns ... Gutgelaunt wurden die Zimmer vor Ort bezogen und das Plenum abgehalten, bevor die Schülerinnen und Schüler in ihren Kleingruppen arbeiten konnten. Insgesamt 97 Schülerinnen

und Schüler sollten die zweieinhalb Tage TEO erleben. Mit unseren zwei Ohrstedter Klassen waren auch zwei Husumer Klassen mit dabei. Mithilfe der Josefgeschichte erlebten die Schülerinnen und Schüler eine Gefühls-



welt, die so alt, wie die Geschichte selbst und zugleich so aktuell für unsere Zeit ist. So mussten sie sich mit dem Anderssein, dem Neid unter Geschwistern auseinandersetzen, zum Dazustehen bei Handlungen, die nicht rechtens sind, Stellung beziehen und ethische Grundfragen, wie Lügen über andere erzählen, kritisch hinterleuchten. Mithilfe von erlebnispädagogischen Spielen, wie z.B. „dem laufenden A“ oder dem „Tower of Power“ wurde das Gruppengefühl gestärkt.

Damit die Klassenverbände nicht nur die Nachtruhe miteinander verbrachten, wurde am Mittwochabend ein „Bunter Kreativabend“ angeboten. Mit vielen Angeboten, malen, „sockeln“, Gipsmasken anfertigen, tanzen u.v.m. verbrachten die Schülerinnen und Schüler den ersten Abend, so dass alle zufrieden schlafen konnten (auch die ehrenamtlichen Helfer und Lehrkräfte ☺).

Baugeschäft Hans Clausen
105 Jahre Meister- und Innungsbetrieb
Beratung Planung Ausführung

- Schlüsselfertige Häuser
- Landwirtschaftliche Bauten
- Gewerbliche Bauten

Hans Clausen
sanieren - profitieren!

Haselund Telefon 04843-1813 Fax 04843-498

nah & frisch
Marco Thomsen
Westerende 4-6
25884 Viöl

Kfz-Service in Viöl
Kiek doch mol in!

Autohaus Jensen
GmbH & Co.KG

Raiffeisenstrasse 1•25884 Viöl•Tel.: 04843/2044-0
e-Mail: info@autohaus-jensen.de

www.autohaus-jensen.de

...eine Anzeige in dieser Größe kostet nur 37,50 EUR (in Farbe zzgl. MwSt.)

INTERESSE?

Grafik Nissen, Tel. 0461-979787, info@grafik-nissen.de

Gerhard Dethlefs

Sanitär- und Heizungstechnik

- Wärmepumpen
- Öl- und Gasheizungen
- Sanitäranlagen - Baderneuerungen
- Klempnerarbeiten
- Solaranlagen
- Zentralstaubsaugeranlagen
- Holzkessel und Kaminöfen
- Verkauf von Material

Pobüll 25
25884 Sollwitt
Fax 04843-2165
Tel. 04843-2233

Den Donnerstagabend schmückte eine Talentshow, bei der jeder, der wollte, seine Talente präsentieren konnte. Vom Robo-Tanz über Gesangs- und andere Tanzeinlagen, bis hin zum Klavierkonzert war alles vertreten, so dass im Anschluss daran das Kino und die Disco gut besucht waren.



Um alle am Freitagmorgen aus den Betten zu bekommen, musste der eine oder die andere gerne zweimal „geweckt“ werden. Der Freitag stand ganz im Zeichen der Klassenverbände. Der so genannte „Klassentag“

wurde mit emsigen Bauen verbracht. Von einer eigenen Stadt bis hin zum Ägypten zur Zeit Josefs war alles vertreten. Dazu dienten über 60.000 Parkettstäbchen, die der Kirchenkreis Nordfriesland in seinem Fundus hat.

Mit etwas Wehmut verabschiedeten sich alle am Nachmittag im Plenum voneinander. Gestärkt durch diese Gruppendynamik und müde fuhren die Husumer zurück nach Husum und wir zurück nach Ohrstedt.



Den Schülerinnen und Schülern hat es nach ihren Aussagen viel Spaß gebracht, TEO zu erleben.

Wir Lehrer wünschen uns, dass die Schülerinnen und Schüler TEO in guter Erinnerung behalten und das eine oder andere zur Konfliktlösung behalten haben und umsetzen werden.

Für uns steht fest: TEO – immer wieder gerne!

Herzlichen Dank an das tolle Team und ganz besonders an Frau Claudia Brüning, die TEO nach Nordfriesland gebracht hat, die tolle Jugendherberge in Tönning und natürlich an die Schülerinnen und Schüler, die TEO erst möglich gemacht haben.

Solveigh Bossen, Lars Wittmann und Stephanie Henning



So ward dat wat!



sehen - finden - bauen

- 👍 Qualitätsprodukte zum fairen Preis
- 👍 Außenausstellung ganzjährig geöffnet
- 👍 sonntags Bauschau von 10 - 18 Uhr
- 👍 großer Fachmarkt

Und ein frischer Kaffee wartet immer auf Sie!



Kunden zu begeistern, das ist unser Ziel!

team baucenter Wanderup
Husumer Str. 20 • 24997 Wanderup

04606 82 - 0

Vertrauen in die eigene Kraft gewinnen

Spielerisch Selbstbewusstsein erlernen, das war wieder das Motto für die 4. Klasse der Grundschule Haselund. Dirk Buhmann, Trainer vom Institut für Gewaltprävention, Selbstbehauptung und Konflikttraining war zwei Tage zu Besuch in der Grundschule Haselund. Es ging darum, die Schülerinnen und Schüler durch Ich-Stärkung, Kooperation und Kommunikation auf die weiterführenden Schulen vorzubereiten. Es galt zu Erlernen, wie man sich in Gefahren-Situationen verhält, Vertrauen in die eigene Kraft gewinnt, aber auch die Identität der Gruppe zu stärken, denn „gemeinsam sind wir stark“.

Ein herzliches Dankeschön an die Husumer Volksbank, die es durch ihr Sponsoring wieder möglich gemacht hat, die Kosten für die Elternbeteiligung im Rahmen zu halten.



AJUTA – Spaß und Spiel im Amt Viöl

Am 12. Juni 2012 ab 9 Uhr findet auf Initiative des Amtes Viöl auf dem Gelände der Grund- und Gemeinschaftsschule Viöl/Ohrstedt/Haselund, Standort Viöl, der vierte Amtsjugendtag „AJUTA“ statt. Amtsvorsteher Hans Jes Hansen teilt mit, dass sich durch diese Veranstaltung die Kinder aus den 13 amtsangehörigen Gemeinden des Amtes Viöl näher kennenlernen sollen. An dieser sportlichen und spaßigen Veranstaltung, die durch eine Arbeitsgruppe von Mitarbeitern des Amtes Viöl und Lehrkräften der Grundschule Ohrstedt und der Grund- und Gemeinschaftsschule Viöl/Ohrstedt/Haselund, Standorte Viöl und Haselund, vorbereitet wird, nehmen alle 3. und 4. Klassen teil. Das sind insgesamt mehr als 200 Schülerinnen und Schüler, die in verschiedenen lustigen Wettkämpfen (Staffeln, Ballspiele, Wasserspiele, Wissenswettbewerb, Spielmobil, Hüpfburg, Kletterturm) in gemischten Mannschaften gegen- und miteinander antreten. Jede Mannschaft besteht aus Schülern der Grundschule Ohrstedt und der Grund- und Gemeinschaftsschule Viöl/Ohrstedt/Haselund, Standorte Viöl und Haselund, und erhält als Mannschaftsnamen ein Teilnehm-

erland der Fußball-EM 2012. Die Auslosung der insgesamt 20 schulübergreifenden Mannschaften wird am 24. Mai 2012 um 10 Uhr in der Amtsverwaltung Viöl im Rahmen einer Pressekonferenz stattfinden. Die Veranstaltung wird gefördert und unterstützt durch das Amt Viöl, Husumer Volksbank, HGV Ohrstedt, HGV Viöl, Husumer Mineralbrunnen, Autokraft Nordfriesland, Bäckerei Hansen, Viöl, Landessportverband S-H, die Landfrauenvereine Ohrstedt und Viöl und vielen Helfern aus dem Amt Viöl und den Schulen. Das Amt Viöl und die Arbeitsgruppe laden alle ein, bei diesem lustigen und tollen Spieletag dabei zu sein und die Kinder anzufeuern!

Birte Matthiesen, Amt Viöl



...eine Anzeige
in dieser Größe
kostet nur 78,75 EUR

(in Farbe zzgl. MwSt.)

INTERESSE?

Grafik Nissen
Tel. 0461-979787
info@grafik-nissen.de

Nachhilfe und mehr!

Kompetenz seit 1974

Mini-Gruppen-> Maxi-Erfolg

Mini-
Lernkreis

Info und Anmeldung
0800-00 6 22 44 (gebührenfrei)
oder 04843-20 50 774
www.minilernkreis.de

wieder Kurse in
Viöl

Mathe, Deutsch, Englisch...

- alle Fächer, Schularten, Klassen
- qualifizierte, engagierte Lehrkräfte
- Konzentrationsaufbau und -förderung
- LRS-Analyse und Rechtschreib-Förderung
- kostenlose Lehrmaterialien

KANU DOMS
Kanutouristiker
und Mietwagenverkehr

KANUVERMIETUNG mit Personentransfer
an und auf der Treene

Heidi und Heino DOMS
AN DER 8 200 NR. 4 24992 JORL

Fax : 04607 / 1290
Mobil: 0172/7817919

www.kanu-doms.de

Tel.: 04607 / 1260

Herzlich willkommen
an der Treene!

Tel. 04841 - 73 733



WERBEWERKSTATT

Kathrin Wilms · Design und Beschriftung

www.werbewerkstatt-husum.de

Husum · Otto-Hahn-Str. 10
Mo - Fr: 9.00 - 17.00 Uhr

Neues aus der Kirchengemeinde Viöl

Gottesdienste

Sa., 05.05.	14.00 Uhr	Konfirmation
So., 06.05.	10.00 Uhr	Konfirmation
Fr., 11.05.	15.00- 17.30 Uhr	Kinder-GD im Kindergarten Löwenstedt
Sa., 12.05.	14.00 Uhr	Konfirmation
So., 13.05.	10.00 Uhr	Konfirmation
Do., 17.05.	09.30 Uhr	Himmelfahrt – GD zum Viöler Bauernmarkt
So., 20.05.	10.00 Uhr	Gottesdienst
So., 20.05.	11.15 Uhr	Tauf-Gottesdienst

Fr., 25.05.	15.00- 17.30 Uhr	Kinder-GD im Kindergarten Viöl
So., 27.05.	10.00 Uhr	Pfingsten
Mo., 28.05.	10.00 Uhr	Pfingst-Montag, Gottesdienst mit Konfirmanden-Taufen in Löwenstedt
So., 03.06.	10.00 Uhr	Gottesdienst
Fr., 08.06.	15.00- 17.30 Uhr	Kinder-GD im Kindergarten Löwenstedt
So., 10.06.	19.30 Uhr	Gottesdienst
So., 17.06.	18.00 Uhr	Taufgottesdienst
So., 17.06.	19.30 Uhr	Gottesdienst

Engel für Estland

Es hat nun schon Tradition, dass an Christi Himmelfahrt die Kirchentür den ganzen Tag geöffnet bleibt. In diesem Jahr werden dort mehr als 180 Engel zum Verkauf angeboten, der Überschuss soll unserer Partnergemeinde in Estland, Lügänuše zu Gute kommen. Am 17. Mai wird Viöl wieder dank des stattfindenden Bauernmarktes zum Ziel vieler Tausend Besucher. Neben dem bunten Treiben auf dem Festplatz findet auch in der St. Christophorus Kirche den ganzen Tag über ein buntes Programm statt. Es beginnt um 9.00 Uhr mit einem Gottesdienst, setzt sich mit mehreren Konzerten (um 14 und 15 Uhr) fort und ganztägig sorgen die Frauen vom Weltladen mit Kaffee, Tee und Kuchen fürs leibliche Wohl. Während des ganzen Tages werden dieses Jahr von Hand gefertigte Engel verkauft, z.B. sehr formschöne, massive Engel aus Fichtenholz, die unser ehemalige Küster Manfred Bütow hergestellt hat. Weiterhin sind rustikale Engel aus Holzscheiten gefertigt worden, teils für die Innendeko mit Stoff- oder Gipsflügeln oder auch witterungsbeständige mit Flügeln aus unterschiedlichen Zweigen. Sie könnten die Terrasse oder den Hauseingang verschönern. Da die Partnerschaft mit der Kirchengemeinde in Lügänuše, Estland in 2012 ihr zwanzigjähriges Bestehen feiert, soll der erwirtschaftete Überschuss im



Herbst bei einem Besuch vor Ort überreicht werden. Kommen Sie vorbei und schauen sich die Engelschar in der Kirche an, es ist sicher für jeden Geschmack etwas dabei! Ihre Kirchengemeinde Viöl



TAXI
Köster
04843/27100

FAHRSCHUL ZENTRUM NORDFRIESLAND

Wir sind zertifiziert nach AZWV
Uns gibt es in: Husum · St. Peter-Ording · Wester-Ohrstedt

Klassen:
A1, A, B, BE, C1, C, CE, T, L, M, S, Mofa, sowie Beschleunigte Grundqualifikation und Weiterbildung für Berufskraftfahrer

Büro: Dieselstr. 6 · Husum	Büro: Am Binnenhafen 60 · Husum
Telefon: 0 48 41 / 66 82 208	Telefon: 0 48 41 / 34 65
Geöffnet: Mo. - Fr. 10.00 bis 13.30 Uhr	Geöffnet: Mo. - Fr. 15.00 bis 18.00 Uhr
	Unterricht: Mo. - Do. 18:00 bis 19:30 Uhr

lernen, wo's Spaß macht...

fahrschul-zentrum-nf@t-online.de · www.fahrschul-zentrum-nordfriesland.de



Neues aus der Kirchengemeinde Schwesing

Gottesdienste

05. Mai	13.30 Uhr	Konfirmation II. Pastor Jürgen Kaphengst
06. Mai	10.00 Uhr	Konfirmation III. Pastor Jürgen Kaphengst
13. Mai	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Taufe. Pastor Jürgen Kaphengst
17. Mai	10.00 Uhr	Gottesdienst an Himmelfahrt. Pastor Jürgen Kaphengst
20. Mai	19.30 Uhr	Abendgottesdienst. Pastor Jan Bollmann, Viöl
27. Mai	10.00 Uhr	Gottesdienst an Pfingsten. Pastor Jürgen Kaphengst
03. Juni	10.00 Uhr	Gottesdienst zum Abschluss des Vorkonfirmandenunterrichts mit Abendmahl. Pastor Jürgen Kaphengst
	11.00 Uhr	Taufgottesdienst
10. Juni	19.30 Uhr	Abendgottesdienst. Pastor Jürgen Kaphengst
17. Juni	11.00 Uhr	Taufgottesdienst
	18.30 Uhr	Sommerkonzert von Kirchenchor, Posaunenchor und Blockflötenkreis

Veranstaltungen:

Ganztagesfahrt: Am Freitag, den 15. Juni geht die Kirchengemeinde Schwesing auf Entdeckertour in Cuxhaven. Dort wird die Stadt mit ihren Sehenswürdigkeiten, den verschiedenen Hafengebieten, dem Auswandererbahnhof und

dem vornehmen Kurteil in Duhnen besichtigt werden. Die Fahrt kostet 45,-€ pro Person, darin enthalten sind ein Mittagessen, Kaffee und Kuchen, sowie ein Würstchen mit Brot am Bus. Auf der Rückfahrt geht es noch zur Andacht in die Kirche zu Wewelsfleth. Die Abfahrtszeiten stehen im Gemeindebrief oder können bei der Anmeldung im Kirchenbüro (Tel.: 04841/72515) erfragt werden.

Sommerkonzert: Am Sonntag, den 17. Juni lädt die Kirchengemeinde wieder zum Sommerkonzert des Kirchenchores, des Posaunenchores und des Blockflötenkreises ein. Es beginnt um 18.30 Uhr in der Schwesinger Kirche. Im Anschluss wird für alle Konzertbesucher auf der Pastoratswiese gegrillt.

Jugendfreizeit: Die evangelische Jugend der Kirchengemeinde fährt vom 23.06 bis zum 05.07 wieder ins Abenteuerlager nach Schweden, noch sind ein paar Plätze frei. Das Betreuerteam unter der Leitung von Pastor Kaphengst hat ein erlebnisreiches Programm geplant, dazu gehören Kanufahren, Wandern und Drop Out. Informationen dazu gibt es auch im Internet unter [HYPERLINK "http://www.abenteuerlager.de"](http://www.abenteuerlager.de) www.abenteuerlager.de. Die Fahrt von Schwesing aus kostet 300,-€ pro Person. Mitfahren können Jugendliche zwischen 12 und 16 Jahren. Anmeldungen nimmt das Kirchenbüro (Tel.: 04841/72515) entgegen.

„Singen beflügelt“ - Kirchenchor sieht vielen Auftritten entgegen

Die letzte Probe vor den Konfirmationen findet in der Kirche statt. Dank intensiven Probens auf einem Chorwochenende in Tönning klappen die drei neuen Lieder ganz gut. Zur Konfirmation muss es lebendig und fröhlich klingen. Neue geistliche Lieder sind da angebracht, Lieder die begeistern und einen mitgehen lassen. Als Chorleiterin hat Wiebke Kaphengst unterstützt von ihrem Mann da

immer ein ganz gutes Händchen. „Die Musik muss zu den unterschiedlichen Anlässen passen, darum wollen wir uns auch nicht auf eine Richtung festlegen.“, sagt sie. Der Schwesinger Kirchenchor hat rund 30 Mitglieder. Es ist eine ganz fröhliche Gemeinschaft, in der nicht nur das Singen sondern auch die Geselligkeit groß geschrieben wird. Alle lieben die Abwechslung. Meistens wird vierstimmig gesungen, manchmal in



Begleitung von Klavier, Gitarre oder Akkordeon. Mal wird ein Gospel gesungen, dann aber auch ein Stück von Mozart. Nach den Konfirmationen wirkt der Kirchenchor mit beim Sommerkonzert am 17.06.. Feste Termine sind dann die Goldene Konfirmation im September, Erntedank, Totensonntag, Advent und Weihnachten. Auch zu Hochzeiten, Goldenen Hochzeiten und Beerdigungen hat der Chor schon gesungen. Zur Probe trifft sich der Chor immer dienstags von 18.45 Uhr bis 19.45 Uhr im Kindergarten in Schwesing. Neue Chormitglieder sind immer herzlich willkommen.

Durchführung würdiger
Bestattungen in Stadt und Land.



Bestattungen
Timm

Fachgeprüfter Bestatter
Tag & Nacht erreichbar

Viöl Telefon
Markt 10 0 48 43-20 24 24

Eggebek Telefon
Hauptstraße 26 b 0 46 09-3 63

Mobil 01 71-8 31 27 74

Veranstaltungen Ahrenviöl

- 01. Mai Kinderringradfahren 9.00 Uhr
- 03. Mai Spielenachmittag Sozialverband 14.30 Uhr Felsenburg, Ahrenv.
- 03. Mai DRK Blutspende in Ohrstedt 16.00 – 19.30 Uhr
- 04. Mai Feuerwehr Übung 20.00 Uhr mit anschl. Grillen
- 04. Mai Preisskat 19.30 Uhr Forsthaus Ahrenviöl
- 11. Mai DRK Halbtagesfahrt
- 14. Mai Seniorennachmittag im Gemeindehaus 15.00 Uhr
- 25. Mai Preisskat 19.30 Uhr Forsthaus Ahrenviöl
- 03. Juni DRK Urlaubsreise 03.06.- 10.06. Mittenwald-Garmisch
- 06. Juni Feuerwehr-Übung 20.00 Uhr mit anschl. Grillen

Gemeinde Ahrenviöl

Bürgermeisterin Edith Carstensen
Ringstraße 34, 25885 Ahrenviöl
Tel. 04847 1307

Gemeinde
Ahrenviöl

- 06. Juni Versammlung des Gemeinderates
- 07. Juni Spielenachmittag Sozialverband 14.30 Uhr Felsenburg, Ahren.
- 11. Juni Seniorennachmittag im Gemeindehaus 15.00 Uhr
- 13. Juni Ganztagesfahrt der Kirchengemeinde
- 15. Juni Preisskat 19.30 Uhr Forsthaus Ahrenviöl

61. Mitgliederversammlung Sozialverband Ahrenviöl/Ahrenviölfeld

Kürzlich fand in der „Felsenburg“ in Ahrenviölfeld die 61. Mitgliederversammlung statt. Helga Behrendsen begrüßte die zahlreich erschienenen Mitglieder, die Bürgermeisterin von Ahrenviöl, Edith Carstensen, den Bürgermeister von Ahrenviölfeld, Christian Petersen und Hans-Christian Albertsen, Mitglied im Geschäftsführenden Landesvorstand, herzlich. Sie beantragte die Erweiterung der Tagesordnung auf der Tagesordnung: „Ehrungen.“ Die Tagesordnungspunkte 1-11 wurden zügig abgearbeitet. Im Grußwort der Gäste, die Christian Petersen begann, führte er aus, dass er dankbar ist, dass es den Sozialverband Deutschland gibt. Bei Anträgen gibt es immer noch zu viel Papier und man kommt nicht immer allein zu seinem Recht. Er wünschte der Versammlung einen guten Verlauf. Auch Edith Carstensen lobte die verantwortungsvolle Arbeit des Sozialverbandes Deutschland und auch sie wünschte der Versammlung einen guten Verlauf. Hans-Christian Albertsen zeigte kurz, aber eindrucksvoll die Erfolgsgeschichte des Sozialverbandes auf. So hat der Landesverband derzeit 13.800 Mitglieder. Nach den Berichten der Vorsitzenden, der Schatzmeisterin, der Revisoren und der Sprecherin der Frauen, wurde der Vorstand einstimmig entlastet. Dann erfolgten die Wahlen, die Hans-Christian Albertsen leitete. Dazu muss gesagt werden, ein guter Vorstand hat zufriedene Mitglieder



Für 25 Jahre Mitgliedschaft wurde Sonja Lukenmeier ausgezeichnet

und am Ende war der alte Vorstand, der neue Vorstand, der einstimmig wiedergewählt wurde. In ihrem Schlusswort dankte Helga Behrendsen dem Vorstand für die geleistete

Arbeit und den Mitgliedern, es sind derzeit 92 an der Zahl, für ihre Treue zum Sozialverband. Wie immer wurden die Zeitungsausträger, die bei Wind und Wetter unterwegs sind, geehrt. Anschließend war noch ein gemütliches Zusammensein bei Klönschnack und Spiel - so endete eine harmonische, fast familiäre Mitgliederversammlung.

Zweifaches Jubiläum in Ahrenviöl

Das Forsthaus Ahrenviöl, zum Walde 1, unter der Leitung der Familie Lacher, feierte am 29.03.2012 sein 10-jähriges Bestehen. Zeitgleich feierte der Senioren-Bruus, dort sein 10-jähriges Jubiläum. Adolf Henning bedankte sich, stellvertretend für alle Spieler herzlich, bei Meike und Horst Lacher, für 10 Jahre hervorragende Gastfreundschaft. Die Spieler vom Senioren-Bruus, die jeden Sonntag im Forsthaus Ahrenviöl bruusen, fühlen sich hier gut aufgehoben. Es sind zwölf Spieler, im Alter von 68 – 85 Jahren, die mit Freude und Leidenschaft bruusen. Bruusen ist ein uraltes Spiel – es wird mit Karten und Streichhölzern gespielt. Über das „Bruusen“ ist relativ wenig bekannt, es ist ein Jägerspiel und wird südlich der Arlau gespielt. Die Senioren-Bruuser kommen aus West-

erohstedt, Immenstedt, Ahrenviöl und Viöl. Einmal im Jahr findet ein Bruus-Tourier über die Dörfer statt. Auf der Speisekarte der Familie Lacher vom Forsthaus Ahrenviöl finden die Gäste viele interessante Gerichte und Köstlichkeiten. Das gastfreundliche Haus bietet Freitag 17:00 – 23:00 Uhr, Samstag 15:00 – 23:00 Uhr und an Sonn- und Feiertagen von 11:00 – 23:00 Uhr eine Vielfalt von Speisen und Getränken an. Vom Cocktail mit frischen Nordseekrabben, Suppen, Fisch, Fleischgerichten, kleinen Schlemmereien über nordfriesische Spezialitäten bis hin zu Spezialität des Chefs, Horst Lacher: „Labskaus nach hauseigenem Rezept“ kann hier nach Herzenslust geschlemmt werden.

ETB **LAND-TECHNIK**

Ernst Thomsen Bondelum
04843/1202 · 0171/4825054

Dachdeckerei

Bauklempnerei Zimmererarbeiten

- Dacheindeckung
- Fassadenbau
- Sanierung
- Reparatur
- Gaubenerstellung
- Abbund

Stefan Leve GmbH

Norderstraße 5 · 25855 Haselund
Tel. 04843-280381 + 0172-4503381
Fax 04843-280382



Veranstaltungen Ahrenviölfeld

03. Mai 14:30 Uhr: Felsenburg, Spielenachmittag (Sozialverband)
 03. Mai: 16:00 - 19:30 Uhr: Schule Ohrstedt, Blut spenden DRK
 07. Juni 14:30 Uhr: Felsenburg, Spielenachmittag (Sozialverband)
 07. Juni 19:30 Uhr: Felsenburg, Gemeinderatssitzung
 09. Juni Schützenfest Ahrenviöl/Ahrenviölfeld
 12. Juni 09:00 Uhr: Schule Viöl, Amtsjugendtag

Gemeinde Ahrenviölfeld

Bürgermeister Christian Petersen
 Hauptstraße 19, 25885 Ahrenviölfeld
 Tel. 04626 687, Fax: 04626 187834
 E-Mail: christian.alrun@web.de

Gemeinde
**Ahrenviöl-
 feld**

GEMEINDE BEHRENDORF

Veranstaltungen Behrendorf

Gemeinde Behrendorf

Bürgermeister Jens Andreas Carstensen
 Westerdorf 22, 25850 Behrendorf
 Tel. 04843 696
 E-Mail: carstensen-j@t-online.de

Gemeinde
Behrendorf

NOSPA-Dressur-Classics in Behrendorf

Die Macher der Nospa-Dressur-Classics hatten sich für die 9. Auflage des Behrendorfer Dressurfestivals viel Neues ausgedacht. Die Ausschreibung wurde überarbeitet und das neue Programm durch eine Modenschau und eine Dressurpferdeauktion aufgelockert. Das hatte sich gelohnt: begeisterte Zuschauer, herausragende Leistungen der zwei- und vierbeinigen Aktiven sowie viele lobende Worte stellten den Vereinsvorsitzenden Harald Andresen und sein engagiertes und erfahrenes Veranstaltungsteam mehr als zufrieden. „Das war ganz großartiger Sport. Ich habe viele gute Ritte auf hervorragenden Pferden gesehen und auch gern hohe Noten verteilt“, lobte Ute von Platen, aus Niedersachsen angereiste Grand-Prix-Richterin, das hohe Niveau der gezeigten Leistungen. Auch bei den Zuschauern war der Funke übergesprungen. Mit „Standing Ovations“ wurden die Sieger der mit bis zu 2500 Euro dotierten Prüfungen geehrt. Besonders die ausgeschriebenen Küren nach Musik lockten viele Dressurfans in die Reithalle nach Behrendorf. Vor eng besetzter Tribüne ließen 10 Reiter am Samstagabend ihre Pferde zur Musik tanzen. Vorausgegangen war eine S** Dressur in der sich die Teilnehmer für die Kür qualifizieren mussten. Kornelia Kindermann (RFV Kastanienhof) überzeugte mit einer guten Choreographie und einer nahezu perfekt auf die Bewegungen ihres Pferdes abgestimmten Musik. Mit ihrer hannoveraner Stute Despinya gewann sie sowohl die Qualifikation als auch die Intermediaire I - Kür vor Friederike Hahn mit Satchmo (RV Tangstedt). Eng wurde es auch am Abschlußtag als etwa 500 Besucher den sportlichen Höhepunkt, die Grand-Prix-Kür verfolgten. Die Qualifikation gewann am Vortag Anja Hermelink (Norddeutscher und Flottbeker RV) mit Donjour vor Martin Christensen (Stall Tannenhof e.V.) und Karin Winter-Polac (TRSG Holsten-

halle Neumünster), auf Rang vier kam Vorjahressiegerin Alexandra Bimschas mit Daintree. „Ich habe ihn hier vor zwei Jahren in der M** Dressur geritten und nun ist er in seinem ersten Grand Prix gleich platziert“ freute sich die mehrfache Landesmeisterin, die mit ihrem Lebensgefährten Rainhard Nielsen auf der Anlage des Elbdörfer und Schenefelder Reitvereins Dressurpferde und Reiter ausbildet. Mit nahezu unsichtbaren Hilfen, tollen Piaffen und Pirouetten, die im Takt perfekt zur Musik passten, überzeugte sie Jury und Publikum und gewann die Nospa-Grand-Prix-Kür vor Martin Christensen mit Weissager. Falk Rosenbauer (PS Granderheide e.V.) mit Denaro und Anja Hermelink mit Donjour kamen gemeinsam auf Rang drei. Besonderen Grund zur Freude hatte die fünftplatzierte Karin Winter-Polac, die für die Grand-Prix Prüfungen den 16-jährigen Holsteiner Casparino gesattelt hatte. Die Pferdewirtschaftsmeisterin aus Lürschau gewann mit ihrer Nachwuchshoffnung, dem achtjährigen selbstgezogenen Hengst Simsalabim beide Prüfungen der Nospa Youngster Tour. Die Dressuren auf M** und S* Niveau, in diesem Jahr neu im Programm wurden von den Reitern sehr gut angenommen. Behrendorf war auch erste Station der neuen Serie Horse & Classic Amateur Cup SH/HH. Auf den Turnieren in Lübeck, Wedel und Schenefeld können Reite, die reine Amateure sind außerdem Punkte für das Finale sammeln. Hier siegte Friederike Hahn mit Richard Löwenherz und belegte mit Satchmo Platz zwei.

„An diesem Turnier sollte man nichts verändern“, äußert sich Peter Olsson, Beauftragter der Landeskommision und lobte besonders die neue Ausschreibung, den durchorganisierten Ablauf, die Unterstützung durch die Sponsoren sowie die Bewirtung der Gäste. *Gudrun Smolinski*



Saalbetrieb · Bundeskegelbahn · Gästezimmer · Ferienwohnungen
 Bier- und Kaffeegarten

13.05. 09.30 Uhr Muttertags-Frühstück
25.05./27.05. 19.30/11.30 Uhr Spargel-Essen

Hauptstr. 20 · 25885 Ahrenviölfeld · Tel. 04626-325 · Mittwoch Ruhetag · www.gaststaette-felsenburg.de



Fußpflege Bianca Schnack

Am Ententeich 16 - 25885 Ahrenviölfeld
 Telefon 04626-187991

Anzeigen- und Redaktionsschluss
für die nächste Ausgabe - die am 15. Juni 2012
erscheint - ist der 1. Juni 2012.

Mitgliederversammlung des Sozialverbandes

Hans-Erich Albertsen, Vorsitzender des Ortsverbandes Behrendorf/Bondelum im Sozialverband Deutschland freute sich, neben zahlreichen Mitgliedern und Gäste u.a. auch Günter Voss vom Kreisverband im Gemeindehaus begrüßen zu dürfen. In seinem Jahresbericht blickte Albertsen zunächst auf vergangene Aktivitäten wie z.B. Besuch im Behrendorfer Kindergarten, von der Halbtagestour nach Norderstedt, Grillen in Kragelund, dem Herbstnachmittag, diverse Geburtstage und Vorträge bzw. Versammlungen und Lotto in Engelsburg. Weiter informiert Albertsen über die bevorstehende Tagestour nach Schwerin mit „Bischoff Reisen“ am 1. Juli 2012, zusammen mit den Gemeinden Behrendorf und



Bondelum, welche dann auch für diese Fahrt pro Person 10 Euro beisteuern mögen.

Nach Durchführung der Wahlen, es konnten Britta Westphal und Heinke Mölck für den Vorstand gewonnen werden, wurden Marianne Klein und Marga Jacobsen für 10 Jahre, Anita Hansen für 25 Jahre und Hans Hansen für 30 Jahre Mitgliedschaft geehrt.

Nach leckeren Bratkartoffeln, Sauerfleisch mit Remouladensoße, Eis und Kaffee wurde von Christa Jessen eine plattdeutsche Geschichte vorgelesen. Das abschließende Lottospielen rundete den Abend stimmungsvoll ab.



GEMEINDE BONDELUM

Veranstaltungen Bondelum

- 16. Juni Kinderfest mit Grillen der Feuerwehr am Abend
- 14. Juli Schützenfest
- 02. Oktober Laternelaufen
- 20. Oktober Erntefest

Feuerwehrball

Das Jahr in Bondelum begann wie immer mit dem Feuerwehrball. Nachdem der Bürgermeister Hans - August Carstensen alle begrüßt hatte und das Essen verspeist wurde, übernahm der Feuerwehrhauptmann Ernst Thomsen das Mikrophon und verlas die Personen die geehrt werden sollten. Es waren dieses Jahr für 10 Jahre Mitgliedschaft Oke Thomsen und für 30 Jahre Mitgliedschaft Sönke Jessen und Ernst Thomsen selbst. Nun konnte der gemütliche Teil des Abends beginnen. Das Fest war wie immer eine schöne Möglichkeit sich mit den Dorfbewohnern zu unterhalten und auch das eine oder andere Tanzbein zu schwingen.

Bagger unterwegs

Vor einigen Tagen war Baustellenalarm im Bondelumer Oberdorf. Es wurde ein Bagger beauftragt die Straße mittels Buchten zu verbreitern um damit in Erntezeiten oder bei auftretendem Gegenverkehr (was nicht selten ist) zu gewährleis-

Gemeinde Bondelum

Bürgermeister Hans-August Carstensen
Bondelumer Moor 2, 25850 Bondelum
Tel. 04843 949, Fax: 04843 949

Gemeinde
Bondelum



ten, dass keiner in den Graben abrutscht bzw. die Bankette zerstört wird. Dies wird nicht nur für die Autofahrer eine schöne Sache sein, die Kinder werden es dem Bürgermeister sicherlich ebenfalls Danken!

Veranstaltungen Haselund

02. Mai	19:30: GV-Sitzung, Dörpshus
10. Mai	13:30 Uhr: Gemeinde, Seniorenausflug
25. Mai	9:00-19:00: Offener Garten / Kaffee+Kuchen, Friedensburg
26. Mai	8:00 Uhr: Förderverein Freibad, Schwimmbad-Reinigung
02. Juni	15:00: Förderverein Freibad, Angrillen
05. Juni	15:30: DRK, Blutspenden, Schule Viöl
09. Juni	Schule, Kinderfest

Gemeinde Haselund

Bürgermeister Jan Thormählen
 Löwenstedter Staße 27, 25855 Haselund
 Tel. 04843 1440, Fax: 04843 27195
 E-Mail: jan.thormaehlen@t-online.de
 Internet: www.haselund.de

Gemeinde
Haselund

12. Juni Schule, AJUTA, Viöl

Wie heißt es so schön: Wer rastet, der rostet...

So geht es aber keinesfalls bei uns in der Tagespflege zu. Denn auch in dem letzten halben Jahr hatten wir wieder so allerlei verschiedene Aktivitäten und Beschäftigungen auf unserem „Aktionsplan“. Die Angebote haben wir mit unseren Tagesgästen gemeinsam erarbeitet und aufgestellt. Ganz besonders hervorheben möchten wir hier unsere gelungene Tombola, mit der wir unseren Gästen das Gefühl der Freude und Wertschätzung vermitteln konnten. Die tollen Preise wurden von den Kollegen gespendet. Bei einem gemeinsamen Spiel durfte sich dann jeder Gast ein Präsent aussuchen. Somit wurde der Hintergrund dieser Aktion, „die Entscheidungsfähigkeit zu erhalten“, erfüllt. Wir bieten jeden Tag eine andere Hauptbeschäftigung an, bei der wir den Erhalt der Gedächtnis-Fähigkeiten, die Bewegung und die Musik mit einbinden. Die Erinnerungspflege für unsere dementiell erkrankten Gäste (z. B. Alzheimer) wird bei uns sehr ausgiebig durchgeführt. Wir haben in unserer Tagespflegestation speziell ausgebildete Mitarbeiter, die Menschen mit diesem Krankheitsbild verstehen und anleiten können. Das Faschings- und Osterfest sind in jedem Jahr ein fester Bestandteil in unserer Beschäftigungsarbeit. Wie im letzten Jahr werden wir auf Wunsch unserer Gäste wieder ein „An- und Ab-Grillfest“ starten, bei dem die selbst zubereiteten Salate besonders gut ankommen. Zu erwähnen sind auch unsere tollen Ausflüge z.B. zur Krokusblüte nach Husum mit einem „Abstecher“ ins Schloss-Cafe mit leckerer Torte und Kaffee.



Wir freuen uns immer auf neue Gäste und bieten Ihnen und Ihren Angehörigen jederzeit gerne einen „Schnuppertag“ an. Von montags bis freitags ist unsere Tagespflegestation geöffnet. Bitte vereinbaren Sie während unserer Bürozeiten einen Termin mit uns, damit wir uns die Zeit für Sie nehmen können und Sie sich selber ein Bild von unserer Tagespflegestation machen können. Das Team der Tagespflegestation des Ambulanten Pflegedienstes Johannes Carstensen GbR

Ambulante Pflegedienste Johannes Carstensen GbR

Unsere Dienstleistungen:

Häusliche Alten- und Krankenpflege	Fußpflege
Palliativpflege	Mahlzeitendienst
Haus- und Familienpflege	(tgl. frisch gekocht)
Tagespflege	Partyservice
Betreutes Wohnen	Haus- und Gartenservice
Pflegehilfsmittelverleih	Umbauten



Pflegen • Helfen • Beraten
 Löwenstedter Str. 18 - 25855 Haselund
 Tel. 04843-1224 - www.apjc.de

Physikalische
 Therapie
 Haselund

Inhaber: Martin Steffen

Massage · Lymphdrainage
 Hot Stone / Edelsteinmassage
 Fußreflexzonenmassage
 Akupunkturmassage
 Dorn / Breuß Therapie
 Marnitz - Therapie
 Moorpackungen · Kältetherapie

Jetzt mit Krankengymnastik

Telefon 04843 / 2044748

**Anzeigen- und
 Redaktionsschluss**
 für die nächste Ausgabe
 - die am 15. Juni 2012
 erscheint -
 ist der 1. Juni 2012.

Feuerwehr Haselund berichtet

Der Feuerwehrball Haselund wurde mit über hundert Gästen in Löwenstedt Friedensburg gefeiert. Wehrführer Stephan Thomsen hieß alle Gäste persönlich herzlich Willkommen. Anschließend konnten sich die Gäste von einem Profifotografen fotografieren lassen.

Diese Bilder standen ab Mitternacht zum Mitnehmen zur Verfügung. Sollte hier noch Bedarf sein, können weitere Bilder beim Wehrführer nach bestellt werden.

Nach einer kurzen Ansprache hielt die Gesellschaft eine Minute inne um den verstorbenen Kameraden Johannes Carstensen zu gedenken.

Anschließend verlas Wf. Stephan Thomsen einen Jahresrückblick und erwähnte, dass die Wehr 16mal übte und zu einem Küchenbrand gerufen wurde. Hinzu kamen noch Funkübungen, Orientierungsfahrt, Westküstenmarsch. Die Wehr besuchte die BF Flensburg. Sie genoss einen Unterricht zur Brandursachenermittlung von und mit der Polizei Husum.

Die Feuerwehr unterstützte das Schwimmbadreinigen, begleitete Ringreiten u. Laterne laufen, wobei wir hier auch Hundert Gäste begrüßen durften. Im September veranstaltete die Wehr einen Informationstag über Feuerlöscher und Rauchmelder.

Schon zur Jahreshauptversammlung 2012 wurden geehrt: mit der Bandschnalle für 10 Jahre Rainer Grewe, 20 Jahre Karl-August Hansen, für 50 Jahre Theodor Clausen, Andreas Petersen, Friedrich Spingel, Gerhard Stahl und für 60 Jahre Martin Albertsen und Hans Hansen.

Befördert wurden zum OFM Julian Clausen und Marco Hansen, HFM Florian Clausen, Marten Jessen, Detlef Oje und zum HFM mit 3 Sternen Rainer Grewe



Beim Fest holte Wf. Stephan Thomsen dann die fehlenden Ehrungen für 10 Jahre an Detlef Oje, 20 Jahre an Andre Wolff, 50 Jahre für Christian Cramer (siehe Bild) und eine Beförderung für Björn Baaden zum Hauptfeuerwehrmann nach.

Als der offizielle Teil beendet war, nahmen die Musik und der Festausschuss das Zepter in die Hand. Es wurde eine Tombola verspielt und ein Sketch vorgeführt. Bis spät in den Morgen wurde getanzt und gelacht, so dass alle Gäste nach einem schönen Abend mit dem Fahrdienst nach Hause gebracht wurden. Die Wehr freute sich über die sehr gute Beteiligung und hofft Sie nächste Jahr wieder begrüßen zu dürfen.

*Mit freundlichen Grüßen
Freiwillige Feuerwehr Haselund*

Jahreshauptversammlung des OKR-OV-Viöl

Die Jahreshauptversammlung des DRK-OV-Viöl fand am 12.03.2012 in Galleshus statt.

Zunächst hielt die Vorsitzende Dora Christiansen-Hansen den Jahresrückblick. Mit einer Minute des Schweigens wurden die verstorbenen Mitglieder bedacht. Sie berichtet, daß der Verein zur Zeit 266 Mitglieder hat.

Zu den Blutspendeterminen in 2011 waren 1070 Spendewillige, darunter 33 Erstspender! Sie bedankte sich recht herzlich bei den ehrenamtlichen Helferinnen, die die Spender mit leckeren Broten versorgen.

Nach dem Jahresrückblick folgte der Kassenbericht von Maren Schüler. Die Kassenprüferinnen bestätigten eine einwandfreie Kassenführung.

Danach unterhielten uns fünf Frauen aus der Region mit lustigen Geschichten.

Nach dem gemeinsamen Kaffeetrinken sahen wir das kurzweilige Theaterstück „De Goldschatz vom Golfplatz“. Gespielt wurde das Stück von den Rappelschnuten aus Schwesing. Nach verdientem Applaus endete ein schöner Nachmittag.

Freibad Förderverein Haselund

Gerne berichten wir über unverhoffte und daher umso schönere Überraschungen. Das Baugeschäft Hans Clausen, Brook, stellt uns für unsere Aufgaben 200 € und die Volksbank Husum sogar 250 € anlässlich unseres 10-jährigen Jubiläums zur Verfügung. Wir freuen uns riesig und bedanken uns auch auf diesem Wege noch einmal ganz herzlich für das finanzielle Engagement.

„Schwimmen ist wie eine Lebensversicherung. Kinder das Erlernen zu ermöglichen, ist genauso eine öffentliche Aufgabe wie der Straßenbau“



Wir ergreifen die Initiative und bringen Muskelkraft, Ideen und mit Unterstützung vieler Förderer auch finanzielle Mittel in das Schwimmbad ein. Damit das so bleiben kann bitten wir auch zukünftig um Euer Engagement. Für die Badesaison 2012 stehen voraussichtlich 14 Aufsichten zur Verfügung. Je mehr Freiwillige über 18 Jahre Aufsichten übernehmen, so einfacher ist es für alle. Mutige melden sich bitte bei Kerstin Heuer-Lehnert, Schulstr. 1 A, Tel.: 2174; Mail: kerstin.heuer-lehnert@t-online.de.

Die Grundreinigung am 26. Mai (Pfungstsonnabend) erfolgt wie in den Vorjahren gemeinsam mit Gemeindearbeiter Volker Poschkamp, Helfern der FF Haselund und Aktiven des Fördervereins. Wer mithelfen möchte melde sich bitte bei Jane Carstensen, Mittweg 1 a; Tel.: 1496 oder Frauke Marohn, Schulstr. 36, Tel.: 413

Das öffentliche Angrillen im Freibad findet statt am Sonnabend, 2. Juni 2012, 14:30 Uhr. Als High-Light haben wir wieder die „Bälle, mit denen man über's Wasser laufen kann – walk on water – im Angebot.

Wir freuen uns auf Euren Besuch. PS: In 32 Tagen wird das Bad eröffnet

Gerd Carstensen, Schriftführer



Veranstaltungen Immenstedt

03. Mai	Blutspenden DRK ab 16:00 Schule Ohrstedt
06. Mai	Konfirmation, 10:00, Schwesing, Kirche
06. Mai	Landtagswahlen Schleswig-Holstein, Dörpshuus
08. Mai	Spielnachmittage, 14:30, Landgasthof Immenstedt-Kiel
11. Mai	Halbtagesfahrt DRK
15. Mai	Sozialverband, Grillen, 14:30, Dörpshuus
17. Mai	Bauernmarkt, Viöl

Jahreshauptversammlung des Förderverein Kindergarten Immenstedt

Mit Stolz berichtete der 1. Vorsitzende des Fördervereins, Jörg-Peter Radtke, dass mittlerweile insgesamt 31 fördernde Mitglieder dem Förderverein beigetreten sind. Außerdem berichtete er in seinem Jahresbericht von den Aktivitäten, die im letzten Jahr absolviert wurden.

Allen voran stand das Waldfest, das leider unter Dauerregen litt, sodass der Gottesdienst in die Waldhütte des Immenstedter Forstes verlegt werden musste. So konnte Pastor Jürgen Kaphengst „nur“ ca. 70 Personen begrüßen.

Auch die Teilnehmerzahl des anschl. Bobbycarrennens litt unter dem Regen, daher nahmen auch nur 20 Kinder daran teil. „Aber alle die da waren, hatten ihren Spaß“ berichtete der Vereinschef.

Ein großes Dankeschön richtete er an alle Firmen die beim Kinderfest zur reichhaltigen Tombola beigetragen haben. Ebenfalls bedankte er sich bei Jörg Hansen von der Immenstedter Speeldeel, Hans-Peter und Steffi Carstensen, sowie bei der Immenstedter Bude für Spendeneingänge. Jörg Hansen spendete einen Teil seiner Einnahmen aus dem Theaterstück „Aleen in de Sauna“, Hasn-Peter und Steffe spendeten die Kollekte ihrer Hochzeit und die Immenstedter Bude spendete den Überschuss des Fußballturniers dem Förderverein.

Damit der Kassenbestand nicht in unermessliche Höhe schnellte wurde im letzten Jahr auch was ausgegeben.

Der Förderverein bezuschusste den Selbstbehauptungskurs für die Kinder, die im letzten Jahr zur Schule kamen. Es wurde der komplette Eintritt zum Besuch der Kinder zu den Pole-Poppenspüler Tagen bezahlt.

Frauke Stecher erhielt eine Entschädigung für das Vorlesen plattdeutscher Geschichten. Und einen Teil der Kosten für die Musikalische Früherziehung

Gemeinde Immenstedt

Bürgermeister Johann Adolf Albertsen
Westerende 4, 25885 Immenstedt
Tel. 04843 598, Fax: 04843 205421
E-Mail: webmaster@klubkurzhaar.de

Gemeinde
Immenstedt

durch Manon Brummund wurde vom Förderverein bezahlt.

Außerdem wurde Geld aus der Kasse des Fördervereins genommen, um eine Garderobe für 6 Kinder und einen Servierwagen für den Kindergarten zu kaufen.

Während eines Waldtag des Kindergartens im Immenstedter Forst, überreichten Jörg Hansen und der 1. Vorsitzende den Kindern insgesamt 3 Trettrecker mit Anhänger, einen Puppenwagen, ein Puppenbett, mehrere Puppenkleider und einen Safaripark mit Schleichtieren.

Zur Weihnachtsfeier des Kindergartens konnte der Weihnachtsmann den Kindern im Auftrage des Fördervereins, einen Tret-Gabelstapler, mehrere Schleichpferde, einen Pferdetransporter und einen kleinen Spieltrecker mit Anhänger überreichen. Hierdurch kam nochmal ordentlich Leben in die Weihnachtsfeier, da sich fast alle Kinder auf den Tret-Gabelstapler stürzten. Ebenfalls wurde ein neuer Lederbezug für den Turnkasten bezahlt. Der Lederbezug wurde von der Fa. "Der Schuster, Inh. Reinmund Lenz" angefertigt. Hierbei spendete die Firma den Teil der Arbeitskosten. Sodass nur noch das Material bezahlt wurde.

Bei den Wahlen gab es keine Veränderungen. Der 1. Vorsitzende, Jörg-Peter Radtke, die Schriftführerin, Nicole Möller und die 1. Beisitzerin, Eike Eggert wurden einstimmig in ihren Ämtern bestätigt. Als Kassenprüfer wurde Daniel Thiesen gewählt.

Zum Schluss der Versammlung lobte der Bürgermeister der Gemeinde Immenstedt, Johann Adolf Albertsen, den Förderverein. Er habe einen festen Platz in der Gemeinde gefunden. Speziell die Tombolaverlosung zum Kinderfest und das Waldfest mit Bobbycarrennen ist zum festen Bestandteil im Kulturleben der Gemeinde geworden.

Mal aus der Reihe
tanzen!

Offsetdruck, digitale Druckvorstufe, Stanzen, Falzen, Perforieren, ...
Unser Anspruch: Höchste Qualität!
Von der Visitenkarte bis zum Buch ... wir freuen uns auf Ihren Auftrag!

Heinrich-Hertz-Straße 24
24837 Schleswig
www.stern-druck.de
E-Mail info@stern-druck.de
Telefon 0 46 21 - 5 33 40
Telefax 0 46 21 - 5 33 41

sterndruck

... drucken mit Leidenschaft

Von schlüsselfertig
bis Ausbauhaus

Jens Jensen

Bauunternehmen GmbH

- Neubauten aller Art
- Sanierung
- Reparaturen rund ums Haus

sind wir ein
starker Partner

Hausbesichtigung
auf Wunsch

Kirchenweg 16 · 25884 Viöl
Tel. (04843) 1061 · JensJensen@t-online.de
www.jens-jensen-bau.de

Frühjahrskonzert des Feuerwehrmusikzug Ahrenviöl-Immenstedt

Am 10. März war es wieder soweit, der Feuerwehrmusikzug Ahrenviöl-Immenstedt gab sein Frühjahrskonzert. Veranstaltungsort war wie in den Jahren zuvor die Mensa im Schulzentrum Ohrstedt. Dieser Ort bietet sich deshalb an, weil er über eine sehr gute Akustik verfügt und Platz für ca. 270 Zuhörer bietet. Bevor ein Konzert aber überhaupt gegeben werden kann ist fleißiges Üben angesagt. Aus diesem Grund begann die Vorbereitung für dieses Konzert in der Jugendherberge Niebüll in Form eines Übungswochenendes. Nur auf diese Art und Weise können neue Musikstücke eingeübt werden. In diesem Jahr waren es Angels von Robby Williams und Set fire to the rain von Adele. Es wurden allerdings auch noch viele andere Musikstücke „aufgefrischt“. Dieses Wochenende war sehr erfolgreich, auch unser Nachwuchs war vollständig vertreten, so dass wir mit 39 Musikern ein tolles Übungswochenende hatten. 27 unserer Spieler sind übrigens zwischen 9 und 27 Jahre alt, eine junge Truppe. Auch der Spaß kam am Abend bei Spielen und beim Ansehen einer DVD nicht zu kurz. Die Generalprobe verlief dann so, wie man es erwartet, na ja. Dann kam der große Tag, um 20:00 Uhr sollte das Konzert beginnen. Vorher wurden die Musikstücke noch einmal kurz angespielt, die Instrumente eingestimmt und dann war es auch schon 19:30 Uhr. Die Aufregung war auf dem Siedepunkt, unser Nachwuchs hatte seinen ersten großen Auftritt. Innerhalb kürzester Zeit waren alle Sitzplätze belegt. Um 20:00 Uhr betraten 42!! Musiker die Bühne unter großem Beifall.

Das Konzert begann mit einem zünftigen Marsch und es folgten viele Titel in Form von populären Schlagern und Pop- und Filmmusik. Durch das Programm führte mit viel Witz unser Kassenwart, Andreas Clausen. Nach mehreren



Zugaben endete das Konzert mit erschöpften Musikern, zufriedenen Zuhörern und einem sehr zufriedenen Dirigenten, unserem Josef Antosch. Was wären wir ohne ihn!

Laut seiner Aussage haben wir alles richtig gespielt, was in den Proben nicht so glatt lief. Da der Eintritt zu diesem Konzert frei war, wurde dann fleißig gespendet, so konnte von dem Geld ein neues Instrument gekauft werden, dafür ein dickes Dankeschön.

Wer jetzt Lust auf ein Instrument bekommen hat, wir üben jeden Montag von 19:45 - 21:30 Uhr im Dörpshuus Immenstedt, der Unterricht für Anfänger findet ebenfalls hier statt, jeden Dienstag ab 16:45 Uhr. Interessenten melden sich bitte bei Claus Steffens unter Tel. 04843-878.

Sozialverband unter neuer Leitung

Der Vorstand des Sozialverbands Deutschland, Ortsverband Immenstedt, hatte zur Jahreshauptversammlung in den "Landgasthof Immenstedt" eingeladen.

Ralf-Peter Albertsen begrüßte die erschienenen Mitglieder, den Bürgermeister Johannes Adolf Albertsen mit Frau und den Kreisverbandsvorsitzenden Hans-Christian Albertsen.

Nach den Berichten des zweiten Vorsitzenden, des Schatzmeisters, der Revisoren und der Sprecherin der Frauen, wurde der Vorstand einstimmig entlastet.

Dann erfolgten die Wahlen, die Hans-Christian Albertsen leitete.

Die Vorstandswahlen ergaben folgendes Ergebnis: Vorsitzender wurde Hans-Werner Schneider. Außerdem wurden gewählt: Die zweite Vorsitzende Lilian Christophersen, Schriftführer Werner Zastrow, Schatzmeisterin Gretchen Schneider sowie die Frauenbeauftragte Christel Albersten und stellvertretende Frauenbeauftragte Maria Scheffing.

Beisitzer sind Hannchen Neimög, Peter Scheffing und Ralf-Peter Albertsen. Die Posten der Revisoren übernehmen Friedhelm Hoppe, Kurt Zahn und Renate Schröder.

Hans-Christian Albertsen überbrachte Grüße des Kreisverbands und zeigte



kurz, aber eindrucksvoll die Erfolgsgeschichte des Sozialverbandes auf. So hat der Landesverband derzeit 13.800 Mitglieder.

Johannes Adolf Albertsen gratulierte den Neugewählten und wünsche eine gute Vereinsarbeit. Er lobte den Verein für seine rege Tätigkeit.

Ehrungen standen ebenfalls an. Für zehn Jahre Mitgliedschaft wurden Christine Zahn, Bärbel Hansen und Edith Feddersen für zwanzig Jahre wurde Renate Schröder ausgezeichnet.

Für fünfjährige Ehrenamtstätigkeit wurden Werner Zastrow, Franz Andresen und Kurt Zahn für zehn Jahre Annemarie Eckert und Manfred Poschkamp ausgezeichnet.

Johannes Carstensen und Christa Grün wurde mit dem Ehrenschild und der Ehrennadel für 20 Jahre Ehrenamtstätigkeit ausgezeichnet.

Fußpflegepraxis

Astrid Schramm

diabetische Zusatzausbildung

Alte Landstraße 3 • 25855 Haselund
Telefon 0 48 43 / 2 79 29 • Mobil 01 75 / 9 05 28 61



Mitglied im Zentralverband der Podologen und Fußpfleger Deutschlands e. V.



Veranstaltungen Löwenstedt

- 10./11. Mai Schule, Vorhaben Tage
 12./13. Mai Reitclub, Voltigierturnier, Reithalle
 18.-25. Mai Kirche, Gemeindefahrt nach Wittenberg
 25. Mai Friedensburg. Offener Garten mit Kaffee und Kuchen, 9 - 19 Uhr
 03. Juni Förderv.-Kapelle, Tag an der Kapelle
 05. Juni DRK, Blutspenden in der Schule Viöl von 15.30 - 19.30 Uhr
 09. Juni Schule/Eltern, Kinderfest vorm. Spiele, nachm. Umzug und Tanz bei Friedensburg

Gemeinde Löwenstedt

Bürgermeister Peter Thoröe
 Allmoor 3, 25864 Löwenstedt
 Tel. 04843 1779
www.loewenstedt-gemeinde.de

Gemeinde
Löwenstedt

12. Juni Schule, Amtsjugendtag der 3. u. 4. Klassen der Schulen Viöl, Ohrstedt und Haselund ab 9.00 Uhr auf dem Schulgelände in Viöl
 15.-17. Juni SG LGV: Sporthaus-Husum-Cup

Jahreshauptversammlung beim SV Blau-Weiß Löwenstedt e.V.

Rolf Andresen, Vorsitzender des SV Blau-Weiß Löwenstedt, leitete die Jahreshauptversammlungen mit folgenden Worten ein: „Zwei Stichworte fallen mir beim Rückblick auf das vergangene Jahr und Ausblick für die Zukunft ein: Konstanz und Veränderungen“

Im Rückblick zeigte Andresen den 40 anwesenden Mitgliedern auf, dass der Sportverein wieder mit Konstanz gegläntzt hat. Blau-Weiß hat wieder über 600 Mitgliedern mit seinen aktiven Sportlern und passiven Förderern eine Heimat gegeben. In drei Herrenteams mit dem Liga-Team in der Verbandsliga bis zur Kreisklasse B, in der unsere Dritte startet ist engagierter Sport gezeigt worden. Meisterschaften waren im Seniorenbereich nicht zu feiern. Trotzdem wurde guter und fairer Sport gezeigt. Das beweisen auch die stets guten Zuschauerzahlen beim Ligateam, die selten unter 200 liegen. Im Übrigen haben auch alle Herrentrainer bereits für nächste Saison verlängert.

Aber auch in der Fußballjugend-Spielgemeinschaft, der SG LGV Obere Arlau wurde wieder mit ca. 14 Teams von der G-Jugend bis zu A-Jugend toll gearbeitet. Ein besonderer Dank geht in diesem Bereich neben den Jugendbetreuern an die Jugendobleute, für Löwenstedt Hermann Overmann und für Viöl Jörg Richter, die diesen großen Bereich glänzend organisieren. Die SG LGV entwickelt sich mit über 250 Aktiven konstant gut.

In der größten Sparte des Blau-Weiß-Vereins, dem Reitclub ist nach wie vor



eine gute Auslastung der Reitanlagen zu verzeichnen. Leider Pech hatten die Reiter letztes Jahr mit dem Wetter beim großen Springturnier. Die Veranstaltung musste letztlich am Samstag wg. andauernden Regenschauern abgebrochen werden. Die Durchführung der Voltigier-Landesmeisterschaft im Juni 2011 für Schleswig-Holstein und Hamburg in Löwenstedt ein richtiges Highlight und hat Löwenstedt mal wieder deutlich über Dorf- und Kreisgrenzen bekannt gemacht.

Nicht so im Rampenlicht stehen die kleinen Sparten Kegeln, Frauenturnen und Sportabzeichen. Trotzdem gilt auch hier Konstanz.

Ein großes Dankeschön sprach Vorsitzender Rolf Andresen den vielen Trainern, Betreuern und weiteren Helfern im Verein für deren engagierte Arbeit aus. Dieser Dank gilt natürlich auch den Vorstandskollegen/-innen für die konstruktive und gute Zusammenarbeit.

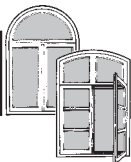
In den letzten Jahren konstant gut entwickelt haben sich auch die Finanzen von Blau-Weiß Löwenstedt. „Konsequentes Kostenmanagement durch die Verantwortlichen und das außerordentlich hohe Engagement von Sponsoren und Förderverein(mitgliedern) sowie der Gemeinde Löwenstedt haben dazu beigetragen“, so Birger Kassenwart Thomsen in seinem Jahresbericht.

Diverse Veranstaltungen neben dem normalen Sportbetrieb hat der Verein auch stets in seiner Verantwortung: Kinderfasching, Lotto oder die letztjährige „Beachparty“ haben ihren festen Platz im Veranstaltungskalender von Gemeinde, Mitgliedern und Freunden des Vereins.

Der zweite Kerngedanke „Veränderungen“ bewegt aber auch Vorsitzenden und Vorstand. Die Mitgliederzahlen des SV BW Löwenstedt haben sich gerade im vergangenen Jahr deutlich unter die frühere Mitgliederzahl von 700+X bewegt. 634 Mitglieder zählt Blau-Weiß aus Löwenstedt und umliegenden Gemeinden.

SCHÜTT

BAUELEMENTE



GmbH

**Türen · Fenster · Treppen
 Rollläden · Wintergärten
 Sonderanfertigung + Montage**

25884 Sollwitt · Schulstraße 6 · Tel. 04843-605 · Fax 04843-2147

eMail: info@schuett-bauelemente.de · www.schuett-bauelemente.de

Anzeigen- und Redaktionsschluss

für die nächste Ausgabe - die am 15. Juni 2012
 erscheint - ist der 1. Juni 2012.

Telefon: 0461-979787, eMail: info@grafik-nissen.de

GRAFIK NISSEN



Haben Sie Fragen zum
 „Amt Viöl AKTUELL“!?
 Zur Verteilung, Redaktion
 oder Anzeigen!?
 Rufen Sie mich an oder
 schicken Sie eine Mail.

KIRCHENWEG 2
 24976 HANDEWITT

TELEFON 0461 | 979787
 INFO@GRAFIK-NISSEN.DE

Ein Trend, der auch in anderen Vereinen erkennbar ist. Diese Entwicklung ist insbesondere dem geänderten Freizeitverhalten, der offenen Ganztagschule und dem demographischem Wandel geschuldet ist. Hier muss sich Blau-Weiß ebenfalls verändern, um eine bessere Bindung seiner Mitglieder zu erreichen. Dies will der Vereinsvorstand durch Bildung neuer Sparten z.B. Boule, Nordic Walking etc. erreichen.

Immer schwieriger wird es auch, ehrenamtliche Trainer und Betreuer oder sogar Platzwarte gegen Bezahlung zu finden. Löwenstedt schien hier bisher immer gut aufgestellt zu sein, aber auch unser Verein muss sich jedes Jahr mehr nach dieser Decke strecken.

Veränderte Schulmodelle für Kinder und Jugendliche, aber auch flexiblere (meist längere) Arbeitszeiten machen die Gestaltung und Planung von Trai-

nings- und Spielbetrieb auch nicht gerade einfacher.

Und auch im Vorstand deuten sich absehbar Veränderungen an, diese Lücken sind ebenfalls zu schließen. Betroffene machen sich dazu schon heute Gedanken, aber für Anregungen und Vorschläge ist der Vorstand natürlich dankbar. Gewählt wurde auch: Rolf Andresen (1. Vorsitzender), Lars Brummund (Beisitzer), Mario Albertsen (Schriftführer) wurden einstimmig auf weitere zwei Jahre gewählt. Die Spartenleiter Helmut Lorenzen (Reitclub) und Carl-Heinz Petersen (Kegeln) wurden in ihren Ämtern bestätigt.

„Unter diesen Prämissen bleibt die Vereins- und Vorstandsarbeit spannend und dies eben konstant“, so Rolf Andresen zum Abschluss der kurzweiligen Jahreshauptversammlung.

Sven Jensen

Großes Voltigierturnier in Löwenstedt



Am 12. + 13. Mai zeigen wieder Voltigierer aus ganz Schleswig-Holstein und Hamburg ihre Leistungen dem Richterteam. Einzelvoltigierer und Gruppen, ebenso wie Duoteams stecken bereits in den letzten Vorbereitungen. Von den Kleinen im Nachwuchsbereich bis zu den Leistungssportlern ist alles dabei. Voltigieren ist ein Sport, welcher turnerisch auf einem Pferd ausgeübt wird. Teilweise wird mit bis zu drei Voltigierern gleichzeitig passend zur Musik geturnt. Je nach Leistungsstand der Voltigierer turnen sie im Schritt oder im Galopp. Das wird ein Wochenende voller attraktiver Überraschungen. Nach der Pflicht kommt die Kür. In der Pflicht wer-

den im Voraus bestimmte Übungen gezeigt, wobei bei der Kür der Kreativität keine Grenzen gesetzt sind. Bereits im Voraus gilt unserer besonderer Dank allen Sponsoren und freiwilligen Helfern, die eine solche Veranstaltung durch finanzielle und ebenso tatkräftige Unterstützung überhaupt ermöglichen. Für das leibliche Wohl ist gesorgt und der Eintritt ist selbstverständlich frei! Wer also Lust hat auf kunstvolle Akrobatik auf dem Pferd, darf uns gerne auf unserer Anlage, Westerfeld 1a, 25864 Löwenstedt besuchen. Wir freuen uns auf Sie! Die Voltis vom RC BW Löwenstedt



www.kieskontor-dohle.de

H.W. Dohle GmbH

KIESKONTOR AN DER NORDSEE

Leistungstarker Fuhrpark
für große und kleine Mengen
Für den »speziellen« Einsatz
Kranwagen mit Greifer

Kies- und Recyclingbaustoffe
Mutterboden gesiebt
Wallsteine

Brooker Ring 3 **Telefon 04843 - 1444**
25855 Haselund **Telefax 04843 - 2288**
email: dohle-boxlund@t-online.de

SALON

Zessen

VIÖL · MARKT 12
TEL. 04843 1222

Gaststätte Friedensburg-Löwenstedt

- Festlichkeiten aller Art bis 170 Personen
- Bundeskegelbahn

- Heuboden / Grillen ab Mai jeden Donnerstag
- Raucherraum

Fam. Thomsen, Westerfeld 1, 25864 Löwenstedt, Tel. 04843-1227
www.friedensburg-loewenstedt, info@friedensburg-loewenstedt.de

Feuerversicherungsgilde Viöl: Jahreshauptversammlung

Am 8. März 2012 fand unsere diesjährige Jahreshauptversammlung im Norstedter Kroog bei Frauke Hansen statt. Wie wir es gewohnt sind, reichte uns die Wirtin vorab einen kleinen Imbiss.

Der Vorsitzende begrüßte um kurz nach 20.00 Uhr die teilnehmenden Mitglieder. Zu unser aller Bedauern waren wieder nur wenige unserer Einladung gefolgt. Verschiedene Anregungen, die die Versammlung interessanter machen könnten, wurden diskutiert. Der Vorstand wird sich diesbezüglich eingehend beraten.

In seinem Rückblick sprach Bernd Hansen von umfangreichen Arbeitsfeldern, die es in der Gilde zu tätigen gab. In 10 Vorstandssitzungen wurden alle Seiten für eine zufrieden stellende Mitgliederbetreuung beleuchtet. Die Mitgliederversammlung und der Sprechtag des Verbandes wurden von den Vorstandsmitgliedern besucht. Die Schäden hielten sich im abgelaufenen Geschäftsjahr in Grenzen.

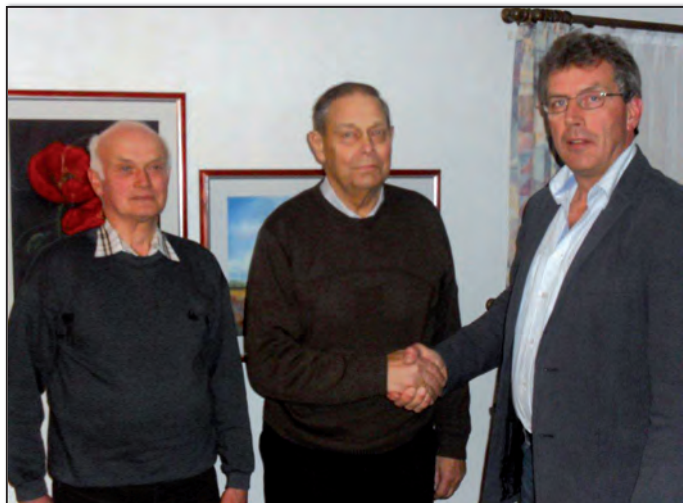
Auf Empfehlung des Verbandes erhielten alle Freiwilligen Feuerwehren unseres Einzugsgebietes eine Heumesssonde, die im Zuge eines Info-Abends an die zuständigen Wehrführer verteilt wurden.

Die Geschäftsführerin sprach in ihrem Bericht von einer soliden Kapitaldecke. Trotz leichtem Rückgang der Mitgliederzahl blieb das Versicherungsvolumen nahezu gleich. Die Kassenprüfer fanden eine korrekte Buchführung vor und alle Fragen wurden zufrieden stellend beantwortet. Der Vorstand und die Geschäftsführung wurden somit einstimmig entlastet.

Die turnusmäßigen Wahlen gingen dann recht zügig vorstatten. Dorit Christiansen wurde für weitere 5 Jahren in den Vorstand gewählt.

Für den scheidenden Kassenprüfer Volker Carstensen wurde Hans-Heinrich Carstensen für die nächsten 2 Jahre gewählt.

Zum Abschluss standen dann noch 3 Ehrungen an. Theodor Christian Hansen aus Pobüll ist seit 1992 als Vertrauensmann für Sollwitt und Pobüll tätig. 20 Jahre für die Gilde, davon 16 Jahre im Vorstand, ehrenamtlich aktiv zu sein, das ist heute keine Selbstverständlichkeit mehr. Nach einem kurzen Rückblick auf die vergangene Zeit dankte der Vorsitzende ihm mit einem kleinen Präsent und äußerte die Hoffnung auf noch viele Jahre im Dienste der Gilde.



Danach wurde der langjährige Vertrauensmann für Viöl, Hans-Heinrich Hansen, nach nunmehr 42 Jahren verabschiedet. 40 Jahre davon hat er im Vorstand die Geschicke der Gilde maßgeblich und nachhaltig geprägt und Weichen für die Zukunft gestellt. Bernd Hansen dankte ihm für die geleistete Arbeit und überreichte auch hier ein Präsent mit den besten Wünschen für die Zukunft.

Da auch der Vorsitzende selbst ein Jubiläum begeht, ergriff dann der 2. Vorsitzende das Wort. Bernd Hansen ist seit 1987 Vertrauensmann in Norstedt und somit 25 Jahre für die Gilde tätig. Zunächst führte er 2 Jahre die Geschäfte, seit 2002 war er stellvertretender und seit 2008 ist er der 1. Vorsitzende der Gilde. Mit netten Dankesworten überreichte Torsten Cornils auch hier ein Präsent.

In der Hoffnung auf eine regere Beteiligung im nächsten Jahr wünschte der Vorsitzende den Anwesenden eine gute Heimfahrt.

*Dorit Christiansen
Geschäftsführerin*

Feuerversicherungsgilde

Viöl

Wir sind Ihre Gilde auf Gegenseitigkeit



Unsere Vertrauensleute wohnen bei Ihnen im Ort!

Werden Sie Mitglied und bestimmen selbst mit!

Wir beraten Sie gerne in allen Fragen zu
Hausrat- und Glasversicherung
Landwirtschaftliche Inventarversicherung

Nähere Informationen erhalten Sie in unserer Geschäftsstelle:

Dorit Christiansen – Geschäftsführerin - Siedlung 20 – 25864 Löwenstedt
Tel.: 04843-902 Fax : 04843-204509 Mail : i.d.christiansen@freenet.de

**Anzeigen- und Redaktionsschluss
für die nächste Ausgabe - die am 15. Juni 2012
erscheint - ist der 1. Juni 2012.**

Telefon: 0461-979787, eMail: info@grafik-nissen.de

Für jeden das Richtige ...



Gartengeräte von efco
im Grünen zu Hause

**Carstensen Landtechnik
25855 Haselund
Tel. 04843-597**

www.efco-motorgeraete.de

efco
our power, your passion

Veranstaltungen Norstedt

Preisknüffeln jeden letzten Montag im Monat
Spielesachmittag jeden 2. Dienstag im Monat
26. Mai Kinderfest
12. Juni Fahrradtour

Düt und Dat ut Norstedt

Am 04. März starteten die Tüddelbuddels ihre Theatertour im Norstedter Kroog. Sie spielten das Stück "Mien Liek, dien Liek" von Claus Woberg nachmittags und auch abends vor vielen Zuschauern und hatten mal wieder die Lacher auf ihrer Seite. Eine Woche später spielten sie im Lorenz-Jensen-Haus in Viöl. Auch die Senioren hatten ihren Spaß an dieser schwarzen Kriminalkomödie. Den Abschluss der Tour bildete der Theaterabend mit Danz op de Deel in Löwenstedt, der krönende Abschluss für Zuschauer und Spieler.



Gemeinde Norstedt

Bürgermeister Hans-Henning Thomsen
Westerende 21, 25884 Norstedt
Tel. 04843 1581, Fax: 04843 1581

Gemeinde
Norstedt

Hurra – Sie sind da!!!!

Die Pflanzaktion zeigt ihre Blüten und wir freuen uns mit dem OKR über die Osterglocken.

Im März fand die öffentliche Versammlung des OKR statt. Es standen unter anderem Wahlen auf der Tagesordnung. Hier wurden Ilona Lorenzen zur Ortskulturringleiterin, Martina Koll zur Stellvertreterin und Volker Carstensen als Kassenwart wiedergewählt. Angelika Lorenzen gab nach 8 Jahren ihren Posten als Schriftführerin an Kristina Ingwersen ab. Nach dem Kassenbericht und den Wahlen wurde das Programm für das Veranstaltungsjahr festgelegt. Wir danken allen OKR-Mitarbeitern für ihre Arbeit.

Am 04. April veranstaltete die Gemeinde Norstedt ihr alljährliches "Schietsammeln". Es fanden sich viele Kinder und Erwachsene auf dem Busplatz ein, um die Gemeindewege von Müll zu befreien.

An alle Sparclubmitglieder: Immer noch werden dringend die Nachfolger für Birgit und Anke gesucht, die im November ihren Posten abgeben. Nähere Informationen über diesen Posten erhaltet ihr von Birgit und Anke.

Eure Karla-Kolumna-Redaktion



Kanzleihaus Viöl - Auf breiter Basis voran!

Qualität, Erfahrung und Kompetenz in den Bereichen Steuer-, Unternehmens- und Rechtsberatung.

Carl-Heinrich Feddersen | Steuerberater / LB
Kristina Jochimsen | Steuerberaterin

Knut Christiansen | Dipl.-Betriebswirt (FH)
Michael Lohmann | Bankfachwirt


Feddersen & Jochimsen
Steuerberatungsgesellschaft mbH


Concept Nord
Unternehmensberatungs GmbH



Ole Siemen
Rechtsanwalt und Notar



Kleiner Schnack mit Kalle

Moin Eddi, moin Kalle, sag mal Eddi, habt ihr auch Verwandtschaft in der Großstadt? Und kommen die manchmal nur vorbei, um guten Tag zu sagen! und dann wollen sie doch 'was Bestimmtes!? Meist sagen sie: wo ich schon mal hier bin, könnte ich ja auch gleich mal ... So einen Besuch hatten wir neulich.

Also, da kommt doch plötzlich unsere Tante Tine aus Kiel mit ihrem Polo auf dem Hof gefahren, Hupt 'n paar mal, steigt aus und sagt: Hallo ihr alten Provinzler - Besuch aus der Landeshauptstadt. Wollte nur mal eben guten Tag sagen.

Na ja, und beim unvermeidlichen Kaffeetrinken meinte Tante Tina, da sie nun mal hier ist, könnte sie doch mit dem Auto auf den Hof fahren, der Polo braucht unbedingt eine Innenreinigung! Wir hätten doch so einen kleinen Staubsauger und in der Großstadt hat sie doch kein so langes Kabel vom vierten Stock bis auf ihren Stellplatz. Vielleicht könnte der Kleine ja helfen und alles, was er im

Auto findet darf er behalten. Weißt du, Eddi, wen sie mit dem Kleinen meint? Mich, natürlich. Da hab ich aber schnell Kuchen gespielt und mich verkrümelte - was willst du in einem Polo denn schon finden.

Als ich nach 2 Stunden zurück gekommen bin, war sie zum Glück schon weg. Aber Opa ha schon grinsend auf mich gewartet und sagte: Weißt du, was alles in dem Auto zu finden war? Fünf Feuerzeuge, ein Heiermann (5,- DM), zwei Zweimarkstücke, vier fuffziger, 6 Hustenbonbons und eine CD von Heino.

Wenn ich das gewusst hätte, hab ich da gesagt, und Opa antwortete: Ich hab's nicht gewusst, aber geahnt. Deswegen hab ich ihr Auto sauber gemacht, während Tante Tina nur mal kurz zu ihrer alten Freundin Sabine war.

Pech gehabt, nicht wahr Eddi. Aber Opa hat mich getröstet: Spätestens in einem halben Jahr kommt sie mit so einem Angebot wieder zu uns. Na ja, Eddi, dann werde ich mich nicht wieder verkrümeln.

NISSEN HÄUSER

| Schlüsselfertige Häuser
| Gewerbliche Bauten
| Landwirtschaftliche Bauten

Manfred Nissen GmbH Baugeschäft
Meiereiweg 6 · 25850 Behrendorf
Telefon 0 48 43 / 829 · Telefax 0 48 43 / 22 68



Augen zu. Mund auf.

Käsetage

Landleben genießen

Ein Hoffest für die ganze Familie

Sa., 7. Juli und So., 8. Juli 2012
jeweils von 10.00 - 18.00 Uhr

- Nachhaltigkeit aus erster Hand. Backensholzer, der moderne Bio-Hof.
- Hofrundgänge, Schaukäsen, erneuerbare Energien.
- Bauernmarkt mit historischen Landmaschinen, Kleinkunst, Kinderspaß, Kutschfahrten und gutem Essen und Trinken vom Hof.

Kostenloser Eintritt!



Familie Metzger-Petersen
Schwabstedter Damm 8
25885 Oster-Ohrstedt
www.backensholzer.de



Reparaturen
aller
Fabrikate
KFZ-Handel
TÜV + AU
Reifenservice

Westerende 28 · Norstedt · Tel. 0 48 43 - 20 59 21

MUSIK GARTEN

Rhythmus, Tanz und Instrumentalspiel
für Kinder ab 2 Jahre vormittags
in Viöl, Schwesing und Löwenstedt
für Kindergartenkinder nachmittags

Tel. 04843 / 2123

Manon Brummund / 25864 Löwenstedt

IHR EINKAUFSZIEL IN HASELUND

E Frischemarkt
Edeka Spingel

**Backshop und Kaffeeausschank, Kuchen,
Mittagstisch, Bio-Produkte, Getränkemarkt,
Post- und Foto-Service, Reinigungsannahme**

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. von 6.30 - 18.30 Uhr, Sa. von 6.30 - 13.00 Uhr

Parkplatz direkt vor der Tür

Hauptstraße 12 · 25855 Haselund · Tel. 04843/1831

Fax 0 48 43/26 36 · Mail: Frank-Spingel@t-online.com



Veranstaltungen Oster-Ohrstedt

- 02.-04. Mai Projekttag, Schule Ohrstedt
 03. Mai 16.00 Uhr: Blutspenden DRK, Schulzentrum Ohrstedt
 03. Mai 14.30 Uhr: Senioren-Spielenachmittag, Dörpshuus
 11. Mai Halbtagesfahrt DRK
 17. Mai Bauernmarkt Viöl
 01. Juni Gemeindeausflug
 03.-10. Juni DRK-Reise in den Mittenwald

Aktion Sauberes Dorf

Mit viel Beteiligung und guter Laune wurde der Oster-Ohrstedter Natur zu einem sauberen Frühling verholten...

Nach getaner Arbeit wurde sich im Feuerwehrgerätehaus kräftig gestärkt. Allen

Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Oster-Ohrstedt

Unsere diesjährige Jahreshauptversammlung wird uns noch lange in Erinnerung bleiben: Die Kameradinnen und Kameraden erschienen geschneigelt und gebügelt, wie zu solchen Anlässen üblich, in Ausgehuniform - die an diesem Abend einer besonderen Herausforderung standhalten musste. ...

Noch nicht ganz die Plätze eingenommen, erteilte uns eine Einsatzalarmierung; Ein Scheunenbrand in Oster-Ohrstedt, der aber ohne weitere Vorkommnisse schnell unter Kontrolle war. EINSATZ IN SCHATPTÜCH sieht man da nicht alle

Gemeinde Oster-Ohrstedt

Bürgermeister Hans-Otto Schimmer
 Norderende 4, 25885 Oster-Ohrstedt
 Tel. 04847 1393
 E-Mail: schimmer@oster-ohrstedt.de
 Internet: www.oster-ohrstedt.de

Gemeinde
**Oster-
 Ohrstedt**

09. Juni Rockfete in Wester-Ohrstedt
 12. Juni 9 Uhr: AJUTA = Amtsjugendtag GEMS Viöl-Ohrstedt-Haselund
 13. Juni Ganztagesfahrt der Kirchengemeinde Schwesing

beteiligten Dorfbewohnern sagen wir an dieser Stelle mal wieder einen herzlichen Dank für die Unterstützung.

Vorankündigung Schützenfest Oster-Ohrstedt

Unser diesjähriges Schützenfest in Oster-Ohrstedt findet am Samstag den 02.06.2012 statt. Auch auswärtige Teilnehmer sind bei uns herzlich willkommen.

Wir hoffen auf rege Beteiligung und gutes Wetter. Einladungen folgen... mit weiteren Daten. Info unter 04847/ 619 Stefan Tanck.

Fachbetrieb für Einblasdämmung

Frank Feddersen
 Maurermeister • Gebäudeenergieberater

Tel. 04606-96 52 66 Mobil 0171-75 795 13

Energieberatung * Thermographie
Energetische Gebäudesanierung

www.luftschichtdaemmung.de



Optik-Stuv
 Brillen und Kontaktlinsen

Öffnungszeiten: jeden Vormittag von 9:00 bis 12:00 Uhr
 in Viöl und Do. Nachmittag von 15:30 bis 18:30 Uhr

Tel. 048 43 280 408

**WOLFGANG
 CARSTENSEN**
 BAUUNTERNEHMEN

Löwenstedter Str. 20 · 25955 Haselund
 Tel. 0 48 43-22 86 · Mobil 0172/416 46 38 · Fax 0 48 43/435
www.wolfgang-carstensen.de

Veranstaltungen Schwesing

- 02. Mai Seniorennachmittag, 15:00, Kindergarten
- 03. Mai Blutspenden, 15:00, GGS Ohrstedt
- 06. Mai Landtagswahl, 08.00 - 18.00, Stucks
- 11. Mai DRK Halbtagesfahrt
- 16. Mai Seniorennachmittag, 15:00, Kindergarten
- 21. Mai Gemeinderat, 19:30, Stucks
- 30.05. Seniorennachmittag 15:00 Kindergarten
- 03.-10. Juni DRK Fahrt Mittenwald/Garmisch, SoVD Sommerfest



Gemeindevertreterversammlung 19.03.12

Die Tagesordnung war nicht lang, beinhaltete aber diverse Info's über den Stand verschiedener Aktivitäten in der Gemeinde.

Vor der Einwohnerfragestunde ehrte Bürgermeister Wolfgang Sokoll GV Udo Lohr, der „fast auf den Tag genau 30 Jahre als Gemeindevertreter sehr aktiv zugunsten der Gemeinde viel Freizeit eingebracht hat“. Udo hat seit 07.03.1982 in fast allen Gremien im Laufe der vergangenen Jahre mitgearbeitet, ist seit über 20 Jahren Mitglied im Schulverband und seit 2001 erst in Ohrstedt, jetzt in Viöl Schulverbandsvorsteher.



Gemeinde Schwesing

Bürgermeister Wolfgang Sokoll
 Osterende 17, 25813 Schwesing
 Tel. 04841 71236, Fax: 04841 935507
 E-Mail: sokoll060160@aol.com
 Internet: www.schwesing.de

Gemeinde
Schwesing

- 12. Juni AJUTA = Amtsjugendtag, 09:00, GGS Viöl
- 13. Juni Seniorentreff, 15:00, KiGa
- 15. Juni Ganztagesfahrt Kirche, 06:55, Schwesing Pastorat
- 16. Juni Schützenfest, 08:00, Dorfplatz



Wolfgang sagte ein „großes Dankeschön“ auch an seine Frau Silke und schickte einen Blumengruß mit nach Hause (der diesmal nicht vergessen wurde).



Osterfeuer im Pastoratsgarten//Kids beim Stockbrot backen

Baumgardt + Lohr
 Steuer- und Wirtschaftsberatung

Lundweg 1 - 25813 Husum
 Tel 04841 8969-0 / Fax 04841 8969-32
 Email: info@baumgardt-lohr.de

www.baumgardt-lohr.de

Westerende 12 - 25884 Viöl
Tel. 04843-1288 / Fax 04843-204622

Ausführung aller Elektroinstallationsarbeiten
 Beratung - Planung - Wartung - Modernisierung

Kundendienst für Hausgeräte
aller Fabrikate von AEG bis ZANUSSI

Das Projekt „MarktTreff“ wird vom eingesetzten Ausschuss weiter vorangetrieben; Wolfgang präsentierte einen ersten, abgestimmten Entwurf der Planung, die jetzt weiter verfeinert wird. Der Abriss der „Alten Schule“ ist für April geplant, die Ausschreibung für die Gewerke des Neubau's erfolgen danach. Der Ausschuss geht davon aus, dass im Spätherbst der MarktTreff voraussichtlich eröffnet werden kann.

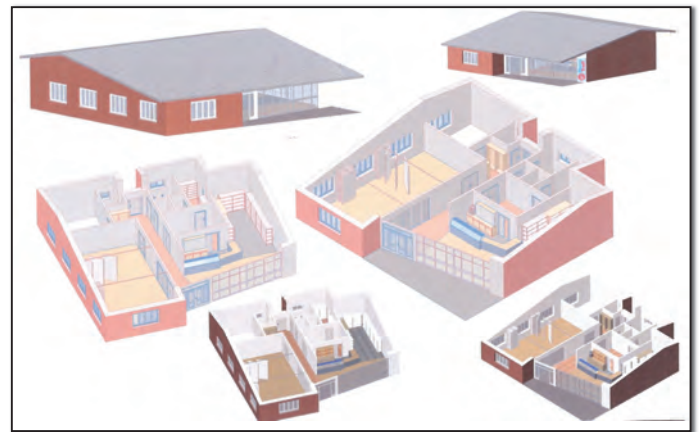
Bürgermeister Sokoll informierte über den „ausgelasteten“ Kindergarten; ab 01. August existiert für die große Gruppe eine Warteliste. Bei den „Pamperskindern“ sind z.Zt. noch Plätze frei! Das längere Öffnungsangebot wird sehr gut angenommen; die Entscheidung hierfür durch den Gemeinderat war also genau richtig.

Der Förderverein finanziert die Planung für die Umgestaltung des Spielplatzes, die kurzfristig in Angriff genommen werden soll.

In den anschließenden Berichten wurde über Folgendes Informiert:

Der 2. Bauabschnitt am Sergeantenweg wird voraussichtlich im Mai / Juni ausgebaut; über die Vergabe der Grundstücke wird nach Vorlage der Bewerberliste durch die Landgesellschaft vom Gemeinderat entschieden.

Die Biogas Genossenschaft teilte mit, dass sich die Gesellschaft auf einen Planer/Bauunternehmer geeinigt hat; voraussichtlich im Mai wird die Bevölkerung über die nächsten Schritte in einer „Bürgerinfo“ unterrichtet. Das Nahwärme-



konzept bleibt weiter im Gespräch und wird modifiziert.

Unter „Anträge“ wurde die Forderung nach einem Lärmgutachten für eine mögliche Flugplatzweiterung (Helikopter Konzentration) verlesen; eine Prüfung und Weitergabe erfolgt über das Amt. Bedenken über eine solche Forderung wurden laut, da der Flugplatz schon jetzt eine Genehmigung für Helis verfügt und bei der letzten Präsentation versichert wurde, dass eine neues, den Ort schonenderes Anflugverfahren installiert wird. Wir dürfen gespannt sein...

Veranstaltungen Sollwitt

15. Mai Gemeindetour ab „60“ nach Hollingstedt.
Bitte bei Frauke Hansen anmelden. Tel.: 04843/1584

Gemeinde Sollwitt

Bürgermeister Thomas Hansen
Süderstraße 2, 25884 Sollwitt
Tel. 04843 1584, Handy 0152 09833105
E-Mail: hansen-sollwitt@t-online.de
Internet: www.sollwitt.de

Gemeinde
Sollwitt

Müllsammeln am 02.04.2012 in Sollwitt

Montag, den 02.04. um 19 Uhr hatte die Gemeindevertretung zum Müllsammeln eingeladen. Einmal im Jahr, in der Regel Anfang April trifft sich die Gemeinde am Feuerwehrgerätehaus, um die Wege sauber zu halten. Der Bürgermeister



teilt dann die Wege und Straßen ein, die abgelaufen werden sollen.

Seit 1995 findet diese Aktion im größeren Rahmen statt. Um möglichst viele freiwillige Helfer zu motivieren, gibt es nach dem Müllsammeln als Belohnung kostenlos Grillwurst bzw. Würstchen und Getränke.

In diesem Jahr waren auch

wieder viele freiwillige Sammler am Start. Vor allen Dingen die Kinder sind mit großer Begeisterung dabei.

Die Ausbeute war auch dieses Mal wieder sehr groß. Die größten Fundstücke waren ein Aquarium, ein Hocker und 2 Gasflaschen.

Ein großer Dank an alle fleißigen Sammler, die dafür gesorgt haben unsere Wege und Straßen vom Müll zu befreien.



**Anzeigen- und
Redaktionsschluss
für die nächste Ausgabe
- die am 15. Juni 2012
erscheint -
ist der 1. Juni 2012.**



Mit dem Marktführer zum erfolgreichen Verkauf Ihrer Immobilie:

In unseren acht Immobilienzentren zwischen Nord- und Ostsee werden Sie professionell und kompetent von unseren Immobilienberatern betreut.

Telefon 04841 8998-8700 | www.nospa-immobilien.de



Veranstaltungen Viöl

17. Mai Gemeinde/HGV: Bauernmarkt in Viöl, Festplatz, ab 10:30 Uhr
 18.-25. Mai Kirche Viöl: Gemeindereise nach Wittenberg
 27. Mai Kirche Viöl, Pfingstgottesdienst, Kirche Viöl, 10:00 Uhr
 02. Juni Sozialverband, Halbtagesfahrt
 05. Juni DRK, Blutspenden, Gemeinschaftsschule Viöl, 15:30-19:30 Uhr
 09. Juni Club Kurzhaar SH, Grillabend ab ca. 18:30 Uhr
 09. Juni Schützengilde, Schützenfest Viöl ab 8:30 Uhr
 10. Juni Club Kurzhaar SH, Zuchtschau, Dörpsplatz, ab 9:00 Uhr

Gemeinde Viöl

Bürgermeister Hans Jes Hansen
 Westerende 20, 25884 Viöl
 Tel. 04843 1344 – privat
 04843 2090-20 – dienstlich
 Fax: 04843 2090-70 (Amt Viöl), Internet: www.vioel.de

Gemeinde
Viöl

12. Juni GemS Viöl, AJUTA (Amtsjugendtag)
 15. Mai Gemeinschaftsschule Viöl:
 Entlassungsfeier für die Haupt- und Realschüler/innen

NOSPA-Berater feiert 40jähriges Dienstjubiläum

Bei Werner Zaremski, Finanzberater in der Nospa-Filiale Viöl, fallen in diesen Wochen gleich mehrere bedeutende Ereignisse zusammen: Den 60. Geburtstag konnte er schon am 5. März feiern. Am 5. April wird er das 40-jährige Dienstjubiläum begehen und in die wohlverdiente Altersteilzeit wird er am 5. Mai eintreten.

Werner Zaremski wurde 1952 in Viöl geboren und wurde 1973 nach einer Ausbildung zum Groß- und Außenhandelskaufmann und seinem Wehrdienst Angestellter der Sparkasse. Dort bildete er sich zum Sparkassenberater fort und war nahezu sein gesamtes Arbeitsleben in der Nospa-Filiale Viöl tätig. Er ist damit ein sehr langjähriger Fixpunkt für die örtlichen Sparkassenkunden.

„Kollege Werner Zaremski ist für unsere Kunden die Nospa in Viöl. Mit seiner bescheidenen, zuverlässigen und bodenständigen Art ist er mit dem Ort und der Region fest verwurzelt“, sagt der zuständige Filialbereichsleiter der Nospa, Stephan Röhr. Er und der Bereichsleiter für die Nospa-Filialen in Nordfriesland, Dirk Ehlers, werden Werner Zaremski am 5. April in der Filiale Viöl persönlich gratulieren.

Werner Zaremski ist verheiratet und hat mit seiner Frau Christel drei erwachsene Kinder. Seine Freizeit verbringt er vorwiegend mit der Familie, der Jagd und im eigenen Garten.

Der Kreisverkehr kommt nun endlich nach Viöl

In ihrer letzten Sitzung am 19.03.2012 wurde der Gemeindevertretung in Viöl der Zeitplan zur Errichtung des Kreisverkehrs an der B 200 durch das Bauamt des Amtes Viöl aufgezeigt.

Wir möchten die Gelegenheit nutzen, diesen Zeitplan in groben Zügen zu veröffentlichen, damit sie, liebe Einwohnerinnen und Einwohner, ausreichend informiert sind. Der Planentwurf liegt dem Landesbetrieb Straßenbau und Verkehr

Flensburg zur Prüfung vor. Nach Abgleich des Leistungsverzeichnisses wird die Ausschreibung Anfang Mai veröffentlicht.

Die Submission ist für Anfang Juni terminiert und nach der Gemeindevertretersitzung im Juni ist geplant, mit den Bauarbeiten Mitte Juli zu beginnen. Ende September – nach einer Bauzeit von ca. 10 Wochen – sollte die Einweihung bzw. Freigabe des Bauwerkes erfolgen und es kann „rund gehen“.

FLIESENLEGERMEISTER WOLFGANG NISSEN



Ringriederwech 4
25884 Viöl

- Bei uns sind Ihre Fliesen in guten Händen
 - Ausführung von Neubau- und Sanierungsarbeiten mit Fliesen und Naturstein aller Art
- Tel. 04843-205586 · Fax 205587 · Mob. 0174-9363748



Westerende 43 · 25884 Viöl
 Telefon 04843/27175 · Fax 04843/27176
 CarstensenSollwitt@t-online.de

**Viele Decken und Läufer
zum SONDERPREIS**

Ihr Servicepartner zwischen Nord- und Ostsee

Gartenholz Kiehne

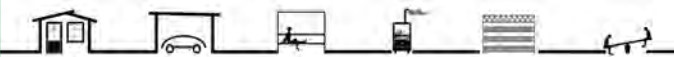
Haselund / Hauptstraße 22

Inh. Jan Kiehne

Tel.: **04843-205604**, Fax: 04843-205605

info@gartenholz-kiehne.de, www.gartenholz-kiehne.de

Öffnungszeiten: Mo. - Do. 16 - 18 Uhr, Fr. 14 - 18 Uhr, Sa. 9 - 13 Uhr



Gartenhäuser Carports Sauna & Kaminofenstudio Zäune Spielgeräte

Wie gut hören Sie?

kostenloser Hörtest am 7. Juni 2012, 8-17 Uhr
 vor der Schlachtereier Burmeister in Viöl



Hörgeräte

Sager

besser hören besser sehen
 Westerende 19, 25884 Viöl
 Öffnungszeiten: Mo. + Do.
 9:00-13:00 und 13:30-17:00
 Tel.: 04843/2055401

Kriminalprävention in Viöl

Kürzlich fand auf Initiative des Viöler Seniorenbeirates, im Seniorenheim Landhuus Viöl, ein Vortrag zur Kriminalprävention statt. Der Sicherheitsberater für Senioren, Eckhardt Behrends, hielt einen für alle verständlichen Vortrag, der die wichtigsten sicherheitsrelevanten Punkte, für Seniorinnen und Senioren betraf. Christa Stellbrink, vom Seniorenbeirat Viöl, begrüßte die Gäste und dankte der Leitung des Landhuus Viöl für die Bereitstellung des Tagesraumes. Unter den Gästen war auch Kay-Hermann Jacobsen von der örtlichen Polizei. Für die Leserinnen und Leser, die nicht dabei sein konnten, hier eine Zusammenfassung der wichtigsten Tipps für Seniorinnen und Senioren. Alle Tricks, Tücken und Betrügereien haben nur ein Ziel: sich Ihr Eigentum und Vermögen anzueignen. Tricks an der Haustür: Lassen Sie niemals Fremde in Ihre Wohnung. Auch nicht durch Vortäuschen von Notlagen, egal, wie diese auch formuliert werden. Lassen Sie nur Handwerker rein, die Sie selbst bestellt haben oder die von der Hausverwaltung angekündigt wurden. Behörden und Ämter kündigen sich immer per Post an und kommen nicht an Ihre Haustür. Vorsicht, falscher Enkel. Der sogenannte Enkeltrick ist eine besonders hinterhältige Form des Betruges. Mit den Worten „Rate mal, wer hier anruft.“ Rufen Betrüger bei Ihnen an. Sie geben sich als Verwandte, Enkel oder auch gute Bekannte aus und bitten kurzfristig



um Bargeld. Als Grund wird eine Notlage vorge-täuscht, wie zum Beispiel ein Unfall, Autopanne oder Computerkauf. Informieren Sie sofort die Polizei, wenn Ihnen eine Kontaktaufnahme verdächtig erscheint. Notrufnummer 110. Vorsicht vor Taschen-

dieben. Mit den Worten: „Können Sie wechseln?“ bittet Sie ein Fremder eine größere Münze zu wechseln. Wenn Sie das Münzfach Ihrer Börse öffnen, lenkt er Sie ab und stiehlt dabei die Geldscheine. Speziell nach einem Bankbesuch werden Sie „versehentlich“ mit Ketchup, Eis oder eine Flüssigkeit bekleckert. Bei einem wortreichen Reinigungsversuch verschwindet das gerade abgehobene Geld aus Ihrer Tasche. Seien Sie auch bei Haustürgeschäften wachsam, unterschreiben Sie nichts, was Sie nicht aufmerksam durchgelesen haben. Vorsicht auch bei Kaffeefahrten. Hier werden Ihnen oft überbeuerte und auch minderwertige Waren angeboten. Denken Sie immer daran: „Keiner hat etwas zu verschenken.“ Grundsätzlich spricht nichts gegen eine Kaffeefahrt, aber fühlen Sie sich niemals zu einer Bestellung oder einen Kauf verpflichtet. Auch ein besonderer Trick, der Gewinntrick! Man kann nur gewinnen, wenn man auch teilgenommen hat. Vorsicht ist immer geboten, wenn Sie Geld überweisen sollen, um Ihren Gewinn zu bekommen: Zum Schluss: Die Notrufnummern 110 und 112 sind gebührenfrei, also auch ohne Münzen bzw. Telefonkarte anzuwählen. Vom Handy aus funktioniert dies ab sofort nur noch unter der Voraussetzung der betriebsbereit eingelegten und aktivierten SIM-Karte, dann jedoch auch hier ohne zwingenden Telefonvertrag bzw. Karten-Guthaben.

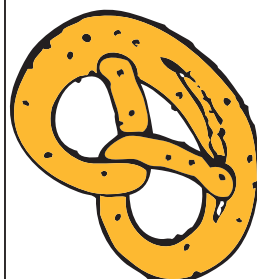


...eine Anzeige
in dieser Größe
kostet nur 71,25 EUR

(in Farbe zzgl. MwSt.)

INTERESSE?

Grafik Nissen
Tel. 0461-979787
info@grafik-nissen.de



Bäckerei Hansen
Jes Christian Hansen
Westerende · Viöl
Tel. 0 48 43 / 13 44

*Wir backen
nach alten
Hausrezepten!*



De Schoolwerkers

Arbeitsprojekte der Alten Schule Sollwitt

Holz sägen, spalten und lagern
Rasen vertikutieren und mähen
Sträucher und Bäume beschneiden
Laub rechen, Kompost abtragen
Teich säubern
Fahrradreparatur

Schulstraße 4 · 25884 Sollwitt
Tel. 04843/1855 - www.alte-schule-sollwitt.de



Kinder- und Jugendhilfe
Alte Schule Sollwitt



Gospelchor Olderup to Gast bi de Plattdüütsche Vereen in Viöl

To de Jahreshauptversammlung vun de Vereen an de 28. März 2012 in't Gallehus, Viöl, kunn de stellvertretende Vörsittersch, Kerstin Heuer-Lehnert, 57 Mitglieder und Gäste begrüeten. Wiel de Kassenlag dat lieden kunn, gev dat vör de offiziellen Regularien een lüttje Imbiss ut de Vereenskass. Na de Jahresbericht und de Entlastung vun de Vörstand und de Kassenführer stunnen na de Tagesordnung Wahlen an. Na dem Kerstin Heuer-Lehnert tosegg har, dat se sick vörstellen kunn, de 1. Vörsitz to övernehmen, wull Brigitte Ritz de stellvertretende Vörsitz övernehmen wull, wenn se denn wählt wurr. Dieter Thiesen stunn ok för sien Posten als stellvertreter Kassenwart för wiedere twee Johr to Verfügung. So gungen de Wahlen schnell över de Bühne. De Vörstand süht nu so ut: Vörsittersch: Kerstin Heuer-Lehnert, Haselund, stellvertretende Vörsittersch: Brigitte Ritz, Pobüll, Schriever: Uwe Clausen, Viöl, stellvertretende Schriever: nicht besetzt, Kassenführer: Werner Lammers, Viöl, stellvertretende Kassenführer: Dieter Thiesen, Behrendörp. Biesitter: Edeltraud Clausen, Pobüll, Rosa Göttisch, Viöl und Herbert Carstensen, Sollwitt.

Disse Abend kunnen 7 nüe Mitglieder begrüet warrn. De Vereen hett totieds 135 Mitglieder. In de Plan is an de 21. April een Tour to een Theaterabend na de Niederdüütsche Bühne in Flensburg. Op dat Programm steiht dat Stück: "Halve Wahrheiten" mit Gesa Retzlaff ut Viöl. De Tour is all utbookt. An de 21. Juni 2012 geiht op een Schippstour mit de „MS Rungholt“ vun Schlüttsiel na Hallig Oland. Lorenz Kühn ut Viöl, he is op Langeness und Oland opwussen, ward uns bi een Halligrundgang wat över dat Leben op

de Hallig, so as dat fröher wer und wodenich dat hüt is vertelln. Een Kaffeetafel givt dat in de Halligkroog. De Einladung to de Halligtour kummt demnächst. To de 10. September organiseert de Vereen tohoop mit de „Pole Poppenspeeler Förderkreis e.V Husum“ in de Viöler School een Plattdüütsche Figurentheater „Vun de Fischer und sien Fru“. Dat is een Stück för Tokiekers vun 4 Johr bit to 90 Johr. De Vörstand hett beschloten, de umliggen Kinnergorns mit een Geldtoschuss bi de Anschaffung vun Ünnerrichtsmaterial to helpen. Wenn de Kinner Plattdüütsch leern schöölt, mut dat to Huus, spätestens aber in de Kinnergorn los gahn. To Affschluss het de „Gospelchor Olderup“, ünner de Leitung vun Fru Anke Steenbeck, de Versammlung mit Cospelgesang ünnerholen. Dor weern sogar een poor Stücken op Platt dorbi. Dat schall een ja ok eegentlich nicht wunnern, denn de englische Spraak is ja ut dat Plattdüütsch entstohn, dat de Angeln und Sachsen mit na England bröcht hem. De Chor wurr mit veel Bifall bedacht. An Enn vun de Abend bedanke Kerstin Heuer-Lehnert sick bi de Mitglieder for dat Komen, bi de Vörstandsmitglieder för emmer Mitarbeit und ganz besonnern bi de Gospelchor för de Optritt. Se wünschte all een goode Weg na Huus.

U. Clausen


Vertrauen Sie auf unsere Erfahrung!

Professionelle Pflege und Betreuung aus einer Hand...

- ..Ambulante Pflege
- ..Tagespflege
- ..Kurzzeitpflege
- ..Stationäre Pflege
- ..Seniorenwohnungen
- ..Hilfsmittelservice

..um nur einige unserer Dienstleistungen zu nennen.

Sprechen Sie uns an!

Unsere Pflegedienstleitung wird Sie gerne individuell beraten.

Diakoniestation Viöl
Schwalbenweg 2
25884 Viöl
Tel.: 0 48 43 - 20 82 0

WERNER'S TAXI
 Viöl/Boxlund 04843 20 135
 Husum 04841 779 38 38
Ihr zuverlässiges Taxi www.wernerstaxi.de


 sitzende Krankenfahrten
 Chemo/Bestrahlung/Dialyse
 Serienfahrten
 Alle Kassen
Kurierfahrten

Anzeigen- und Redaktionsschluss
für die nächste Ausgabe
- die am 1. Mai 2012 erscheint - ist der 15. April 2012.

Leben im Herzen der Natur


Vertrauen Sie uns...

- in allen Fragen der Pflege und Versorgung
- fachlich und persönlich

Wir bieten Ihnen:

- ein modern eingerichtetes Haus, welches all Ihren Bedürfnissen gerecht wird
- ganzheitlich aktivierende Pflege und Betreuung von Menschen aller Pflegestufen
- Kurzzeitpflege und einen behüteten Bereich für demenziell erkrankte Menschen.
- ein umfangreiches Unterhaltungsprogramm mit regelmäßigen Veranstaltungen & Ausflügen
- freundliches und qualifiziertes Personal

Eine Einrichtung der

STELLA VITALIS
UNTERNEHMENSGRUPPE

Qualität als Grundlage Ihrer Zufriedenheit

Landhaus Viöl GmbH & Co. KG • Osterende 5 • 25884 Viöl
Tel.: 04843-20400-0 • Fax: 04843-20400-111
info@landhaus-vioel.de • www.landhaus-vioel.de

Bei den Landfrauen gibt es immer was zu erleben...

Die Heilpraktikerin Frau Sabine Pross Pahlke aus Schwabstedt hat uns am 12.03.12 im Lorenz-Jensen-Haus mit auf die Reise in die therapeutische Hypnose genommen. Sie hat uns erklärt, nur wer eine Hypnose erleben möchte, lässt sich auch in Hypnose versetzen. Die meisten von uns hatten beim Wort Hypnose gleich das Bild von einer Showhypnose vor sich, wo die Leute reihenweise in Trance versetzt werden. Damit hat die therapeutische Hypnose aber gar nichts zu tun. Der Patient ist während einer Sitzung jederzeit ansprechbar und kann auch sofort abbrechen wenn er möchte. Während der Behandlung befindet man sich in einer Art Tiefenentspannung, die jeder von uns mehrmals täglich erlebt. Das heisst die Gedanken schweifen umher und das was um einen herum passiert nimmt man nicht richtig wahr. Die Hypnose wird angewandt bei z.B. verschiedenen Ängsten, Erschöpfungszuständen, Depressionen, Gewichtsreduktion, Begleitung zur Geburtsvorbereitung, zur Prüfungsvorbereitung u.v.m.. Frau Pross-Pahlke ist es an diesem Abend gelungen uns unsere Scheu vor der Hypnose zu nehmen. Wir danken ihr für diesen netten Abend. Am Samstag d. 14.04.12 war es wieder soweit. Wir haben uns mit 40 Personen in der Löwenstedter Kapelle zum Frauenfrühstück getroffen. Wer mochte konnte etwas für das Buffett mitbringen und so hatten wir eine prächtig gedeckte Tafel. Bevor die Schlemmerei aber losgehen konnte, hat Ulrike uns mit einem kleinen Augenzwinkern eine Geschichte über den Diätenwahn vorgelesen. Doch danach stürmten wir den reichlich gedeckten Tisch. Es war wirklich für jeden etwas dabei. Und so war die Kapelle ganz schnell erfüllt von vielen Gesprächen. Doch auch die geistige Nahrung sollte nicht zu kurz kommen und so gab es einen Büchertisch. Jeder der wollte konnte bis zu drei Bücher stiften und gegen



eine Spende von einem Euro konnte man ein Buch erwerben. An diesem Morgen haben viele Bücher den Besitzer gewechselt, es wurden immerhin 70,- € eingenommen! Wie wir finden eine wunderbare Sache, die man öfter machen könnte, zumal das Geld das zusammenkommt für einen guten Zweck gestiftet wird. Nachdem alle satt waren hat Ulrike den Vormittag mit einer zweiten Geschichte abgerundet.

Was demnächst so bei uns los ist:

- 26.04.12 Halbtagestour zur Gärtnerei Freienwill
- 08.05.12 Info-Abend über Breitband in Ostenfeld
- 09.05.12 LandesLandFrauenTag in Neumünster
- 17.05.12 Bauernmarkt in Viöl
- 23.05.12 Vortrag und Spendenübergabe an das Kinderhospiz Sternenbrücke, HH
- 15.06.12 Jubiläumsfeier im NCC
- 19.06.12 Fahrradtour

Schaut doch einfach auch mal unsere Homepage www.landfrauen-vioel.de. Wenn jemand Ideen oder Anregungen hat für das weitere Programm hat, freuen sich die Vertrauensfrauen sehr über Tipps.

Ansprechpartner sind natürlich auch die 3 Damen aus dem Vorstand: Antje Carstensen (Tel.: 04843-751), Renate Grünberg (Tel.: 04843-2191) und Ulrike Hansen (04843-834).

Viele Landfrauengrüße
Angela Rucha u. Manuela Carstensen



IMPRESSUM

»Amt Viöl AKTUELL«
erscheint 8 x im Jahr
und wird kostenlos verteilt.

Herausgeber: GRAFIK-NISSEN

Kirchenweg 2
24976 Handewitt
Tel. 04 61-979787
eMail: info@grafik-nissen.de

Redaktioneller Mitarbeiter:
Achim Teichgräber

Druck: STERN-DRUCK
Heinrich-Hertz-Str. 24
24837 Schleswig
Tel. 0 46 21-5 33 40

Auflage: 3.950



LANDSCHLACHTEREI
BURMEISTER



Westermarkt 3 • 25884 Viöl • Tel. 04843 - 13 01 • Fax 2271

Das besondere Fleischer-Fachgeschäft

Frühstück

(ab 6⁰⁰ Uhr)

Mittagstisch

(ab 11⁰⁰ Uhr)

**Kaffee &
Kuchen**



Nordstrander Salzwiesenslamm
BAUMBACH

25845 Nordstrand • Pohnshalligkoogstraße 1
Telefon 0 48 42 / 495 • Telefax 0 48 42 / 680
www.lammfleisch.de

Der Hofladen ist täglich
geöffnet und besitzt den
größten Naturfellspeicher
im Norden.

Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!

Lamm-Grillen und
Hofführungen in
den Sommer-
monaten -
fragen Sie nach
Terminen!



Neues von der Arbeitsgemeinschaft Chronik Viöl

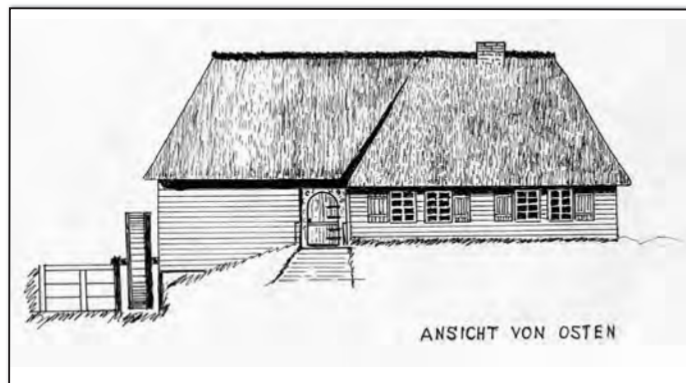


**Dr. Kurt Peter
Archiv im
Kirchspiel Viöl**

Die Acebroer Wassermühle

Eventuell gebe es Interessenten, die bei entsprechender finanzieller Förderung an einem Bau einer „Wasserkraftanlage an der Arlau“ interessiert sind hieß es in einer Information an die Gemeindevertreter am 19.03.2012 in Viöl. Mit der so erzeugten Energie könnte dann sogar das nahe gelegene Viöler Klärwerk betrieben werden. Nun, das ist noch Zukunftsmusik, aber wer weiß. In diesem Zusammenhang dürfte es die Leser interessieren, dass an dieser Stelle in früherer Zeit schon eine Wassermühle gestanden hat. Sie stand westlich der Brücke am Nordufer der Arlau. Bis zur Begradigung der Arlau war dort, wo jetzt die Holzbrücke des Bauern Lorenz Hansen ist, eine Verbreiterung der Arlau erkennbar, „de Möhlenkuhl“, wie sie genannt wurde. Früher war dieser Teich eine beliebte aber nicht ungefährliche Badestelle. Sie war fast 2 Meter tief und wer schwimmen und tauchen konnte, der konnte an der tiefsten Stelle auf dem Grund liegende Mühlensteine erkennen. Diese sind aber mit der Zeit von Sinkstoffen und Schlamm verdeckt worden. Die Wassermühle war eine Erbpachtmühle und gehörte dem Herzog von Gottorf. Die Arlau war zu der Zeit die Grenze zwischen dem herzoglichen und dem königlichen Teil Schlesiens. Aus einer Gottorfschen Amtsrechnung von 1474/75 geht hervor, dass die Wassermühle zu Acebroe bereits in den Jahren gebaut wurde. Sie hat bis in die zweite Hälfte des 18. Jahrhunderts existiert und wurde um 1760 dort abgebrochen und als Graupenmühle etwas nördlich wieder aufgebaut. Die Graupenmühle, eine holländische Windmühle, hat aber nicht lange dort gestanden. Das dazugehörige Wohngebäude steht aber heute noch, allerdings in veränderter Form und ist im Besitz der Familie Schütt. Über mehrere Generationen stand die Wassermühle als Erbpachtmühle im Besitz einer Familie Clausen, eine damals in dieser Gegend weit verbreitete Mühlen- und Mühlenbauerfamilie. Zwei Nachkommen dieser Familie, Lorenz Clausen aus Wernigerode und Studienrätin Minna Clausen aus Hamburg, haben in der Zeit vor und nach dem 2. Weltkrieg

intensive Nachforschungen über die Wassermühle betrieben und ihre Ergebnisse veröffentlicht. Diese Veröffentlichungen dienen als Vorlage zu diesem Bericht. Zur Wassermühle gehörte natürlich ein Staurecht. Unterhalb der damaligen Holzbrücke über die Arlau befand sich eine Wehr in Form einer Spundwand, die das Wasser bis zu ca. 2 Meter Höhe staute. Die Folge war natürlich eine Überschwemmung der Arlawiesen bis nach Behrendorf hin, ein fortwährender Streitpunkt zwischen den anliegenden Bauern und dem Müller. Die Legende berichtet sogar von kriegerischen Auseinandersetzungen zwischen



den königlichen Untertanen diesseits und den herzoglichen andererseits der Arlau. Nach den vorgefundenen Dokumenten über die Acebroer Wassermühle scheint es aber zu handgreiflichen Auseinandersetzungen nicht gekommen sein. In einem Inventarverzeichnis der Wassermühle von 1706, aufgestellt von dem Müller Valentin Clausen, wird die Mühle so genau beschrieben, dass ein Angehöriger der Familie Clausen, ein Architekt Hardenfeld, eine Zeichnung im genauen Maßstab konstruiert hat. Ich habe diese Zeichnung als Vorlage benutzt und versucht, die Wassermühle in unsere Landschaft zu versetzen wie sie damals ausgesehen haben mag. Die Gastwirtschaft Acebroe lag noch bis vor zweihundert Jahren da, wo heute das Gebäude von Kromanns (Heiko Deckmann) steht.

Anzeigen- und Redaktionsschluss

für die nächste Ausgabe

- die am 15. Juni 2012 erscheint - ist der 1. Juni 2012.

Heimtierbedarf

Zajac
für Ihre Haustiere

Wir liefern auf Wunsch gerne aus!

Westerende 21 Tel.: 04843 - 22 94
25884 Viöl Mobil: 0171 - 21 07 655

Mo-Sa: 9.00 Uhr - 12.00 Uhr · Mo-Fr: 15.00 Uhr - 18.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Himmelfahrt geöffnet

11-16 Uhr

Tolle Frühlings- Angebote!

Kaffee & Snacks „gratis“

Mode mit Pfiff...

Silvias



MODESTÜBCHEN

Westermarkt 1 · 25884 Viöl · Telefon/Fax 0 48 43 - 20 40 74

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. von 09:00 - 19:00 Uhr · Sa. von 09:00 - 16:00 Uhr

Hans Jes Hansen - 30 Jahre Bürgermeister in Viöl

Eigentlich hatte er gar nicht die Zeit zu kommen: „An Ostersonnabend-Na-middach gifft datt immer so veel in der Backstuvv to doon!“ Aber ein bisschen später kam er doch. Nur im kleinen Kreis sollte dieses Jubiläum im Kirchspielskrug Gallehus begangen werden. So trafen sich sein Stellvertreter als Amtsvorsteher, Thomas Hansen (Sollwitt), Amtsleiter Gerd Carstensen, etliche Gemeindevertreter von Viöl und zwei seiner ältesten politischen Weggefährten, der ehemalige Schulverbandsvorsteher Heinrich Carstensen aus Boxlund und der ehemalige Kreispräsident Helmut Wree. Alle trugen durch ihre Beiträge in sehr unterschiedlicher Form zum Gelingen der feierlichen Runde bei. Dreißig Jahre Amtszeit und auch viele Jahre darüber hinaus wurden lebendig. Den Bogen spannten am Beginn Heinrich Jensen und Heiner Schmidt-Durdaut mit einem kleinen, auf plattdeutsch vorgetragenen Sketch über die Schwierigkeiten, solch ein Jubiläum ‚richtig‘ zu gestalten, angesichts eines solchen politischen Naturtalentes, wie Bürgermeister Hans Jes Hansen nun mal ist. Heinrich Jensen skizzierte in seiner Laudatio nicht nur den Werdegang und die lange Liste der Aktivitäten des Bürgermeisters. Besonders stellte er die Ursachen dafür heraus: „Wer auf die Dauer Erfolg haben will, muss in der Gemeinde wurzeln und die Menschen kennen. Nur so weiß man, was die Menschen bewegt und welche Probleme sie haben.“ Da er schon seit Jahrzehnten, bis heute, mit dem Bäckerwagen seine Touren fährt, werde eine der Ursachen für das erfolgreiche Wirken deutlich, meinte Jensen. Er sei ‚zur rechten Zeit der richtige Mann an der richtigen Stelle, in der Gemeinde Viöl. Sein ebenfalls anwesender gleichaltriger Freund Helmut Wree sei politisch auf Kreisebene über Jahrzehnte, zuletzt als Kreispräsident, erfolgreich tätig gewesen. Und sein anderer, ebenfalls gleichaltriger Freund, Heinrich Carstensen aus Boxlund, habe den Schulverband Viöl mehr als fünfundzwanzig Jahre mit großem Engagement und Erfolg geleitet. Er zeichnet verantwortlich dafür, dass die Schule zu einer der größten Gemeinschaftsschulen im Lande werden konnte. Das Wirken dieser drei Männer habe auf unterschiedliche Art und Weise auf den verschiedenen Ebenen zum Wohl und der positiven Entwicklung der Gemeinde beigetragen. Elf erfolgreiche Kommunalwahlen spiegeln das wider. Die Menschen haben Hans Jes Hansen mit seinen Führungsqualitäten vertraut und ihn mit großer Mehrheit immer wieder gewählt. Wenn es darauf ankam, habe Hans Jes auch manchmal mit stimmlichem Nachdruck Überzeugungsarbeit geleistet und etwas durchgesetzt. Den Strukturwandel von einem bäuerlich geprägten Dorf alter

Art zu einem lebendigen, familienfreundlichen Ort mit zentralen Aufgaben habe er wesentlich gestaltet. Die Herausforderungen der Gegenwart und Zukunft habe der Bürgermeister aber ebenso im Blick, man brauche nur an die in der Gemeinde auch sichtbar werdenden Anstrengungen auf dem Energiesektor mit Biogasanlage, Photovoltaik und Windenergie zu denken. Für all das dankte Jensen und überreichte Hans Jes Hansen einen Umschlag mit dem Dank der Gemeinde. Der stellvertretende Amtsvorsteher Thomas Hansen schloss sich mit seinen Worten an und erklärte, dass Hans Jes seine erfolgreiche Arbeit als Bürgermeister seit nunmehr bald fünfzehn Jahren als Amtsvorsteher hervorragend ergänze. Auch für das Amt übergab er einen Umschlag als Anerkennung für die geleistete Arbeit. Der ‚LVB‘ Gerd Carstensen ergänzte die Worte von Thomas Hansen und dankte im Namen der Amtverwaltung für die intensive Zusammenarbeit. Zum Abschluss der Beiträge setzte Helmut Wree noch einen weiteren Akzent zur Würdigung von Hans Jes Hansen, in dem er das Augenmerk aller darauf richtete, dass es dem Viöler Bürgermeister und Amtsvorsteher auch immer darauf angekommen sei, über den Tellerrand hinauszugucken und die Entwicklung von Gemeinde und Amt voranzubringen. Hans Jes' Wort finde Beachtung, nicht nur auf Bürgermeister-dienstversammlungen, sondern auch im Gemeindegang, und wenn er nach Kiel fahre. In seiner Dankesantwort erinnerte Hans Jes Hansen kurz daran, dass ihm eigentlich gar nicht nach einer solchen Feierstunde zumute gewesen sei. Er bekannte aber, dass er sich, wo er nun mal dabei sei, sehr wohl fühlen würde. Zu Recht empfand er sich als sehr persönlich angesprochen und ergänzte auf treffende Weise das Bild, das seine Vorredner von ihm gezeichnet hatten: ‚Du kannst noch so een goode Börgermeister sin, aber ohne dien Team büst du nix!‘ Nichts verdeutlicht mehr, dass es ihm immer darum geht, nicht nur Mehrheiten für etwas zu gewinnen, sondern möglichst viele für eine Entscheidung zu gewinnen. Und wenn er im Jahre 2013 bei der Kommunalwahl nicht wieder antrete, so heiße das nicht, dass er wirklich in den Ruhestand gehe. Im Betrieb werde als schließlich noch gebraucht, und auch seine Frau und die Familie sollten mehr zu ihrem Recht kommen. Hans Jes Hansen bedankte sich bei der kleinen Runde für die gelungene Feier, die mit angeregten persönlichen und politischen Gesprächen zu Ende ging. Jensen/ Schmidt-Durdaut



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Hauptgeschäftsstelle
Westerende 37–39
25884 Viöl
Tel. 04843 2002-0
Fax 04843 2002-50

info@husumer-volksbank.de
www.husumer-volksbank.de

**Husumer
Volksbank eG**





Veranstaltungen Wester-Ohrstedt

- 02.-04. Mai Projekttag, Schule Ohrstedt
- 03. Mai 16:00 Uhr: Blutspenden DRK, Schulzentrum Ohrstedt
- 11. Mai Halbtagesfahrt DRK
- 12. Mai Ringreiten, Wester-Ohrstedt
- 13. Mai Kinder-Ringreiten, Wester-Ohrstedt
- 26. Mai 13:00-15:00 Uhr: Abgabe Gartenabfälle, Schietkuhle
- 02. Juni Schützenfest Wester-Ohrstedt
- 03.-10. Juni DRK-Reise in den Mittenwald

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger...

... sowie Interessierte aus dem Amtsbereich, unsere Aktion „Saubere Flur“ am 30.03.2012 war insofern ein Erfolg, dass die Wege unserer Gemeinde gesäubert wurden. Mehr als bedauerlich war jedoch die Beteiligung, wenn man bedenkt, dass Wester-Ohrstedt fast 1052 Einwohner hat und sich 19 Freiwillige am Feuerwehrrätehaus versammelt hatten. Der Spruch „Viele Hände machen der Arbeit ein schnelles Ende“ war hier leider nicht angebracht. Gänzlich vermisst wurde die junge Generation 15+. Dennoch allen Beteiligten ein herzlicher Dank für Ihre freiwillige Arbeit zum Wohle Aller.

Am 02.04.2012 wurde die Jugendhütte auf ihrem alten Platz abgebaut und vorübergehend bei Lars Voigt zwischengelagert. Ich danke all denen (überwiegend Älteren) die das tatkräftig durchgeführt haben. Wir sind nun gemeinsam bemüht, einen neuen Standort zu finden, damit die Wester-Ohrstedter Jugendlichen einen geeigneten Rückzugspunkt haben, an dem Sie unter sich sind.

Am 13.04.2012 fand bis zum Herbst (siehe Veranstaltungskalender) das vorerst letzte Seniorenfrühstück statt. Ich möchte auch hier die Gelegenheit nutzen, den Damen für Ihre tolle Gestaltung des Frühstücks recht herzlich zu danken. Die große Resonanz auf das Frühstück zeigt auch, dass hier ein schöner Gedanke von vielen angenommen wird. Auch ist es gut, dass die „Veranstalterriege“ daran gedacht hat, möglichst unterschiedliche Jahrgänge in Ihren Reihen zu haben, so ist ein Fortbestand der Idee und deren Durchführung immer gewährleistet. Es ist schön zu sehen, dass die unterschiedliche Alterszusammensetzung der Veranstalterriege unterschiedliche Ideen umsetzt um das Seniorenfrühstück abwechselnd zu gestalten. Nach der Sommerpause beginnt das Seniorenfrühstück wieder am 05.10.2012. Da bis dahin unser MarktTreff selbst bei optimistischer Betrachtung noch nicht fertig gestellt ist, freue ich mich, dass uns Herr Pastor Kaphengst nochmals die Räumlichkeiten im Gemeindehaus in Wester-Ohrstedt zur Verfügung stellt.

Als nächste große Veranstaltung steht das Schützenfest an. Hier wollen die Schaffer neue Wege beschreiten um wieder ausreichend Einwohner zum Mitmachen zu motivieren. Während unseres lebendigen Adventskalenders hat ja der/die Eine oder Andere schon angedeutet, dass er/sie wieder mitmachen wür-

Gemeinde Wester-Ohrstedt

Bürgermeister Wolfgang Rudolph
Clasesweg 1, 25885 Wester-Ohrstedt
Tel. 04847 809310
rudolph-wester-ohrstedt@t-online.de
www.wester-ohrstedt.de

Gemeinde
**Wester-
Ohrstedt**

- 09. Juni Rockfete
- 12. Juni Amtsjugendtag, Viöl
- 13. Juni Ganztagesfahrt der Kirchengemeinde Schwesing

den, auch wenn man ein paar Jahre ausgesetzt hat. Diejenigen würde ich nun gerne im Namen der Schaffer beim Wort nehmen.

Am 21.06.2012 werden wir die zweite Seniorenausfahrt Wester-Ohrstedt's als Halbtagesfahrt veranstalten. Ich freue mich schon auf eine rege Beteiligung.

Auf bald mit herzlichen Grüßen
Euer/Ihr Wolfgang Rudolph

Seniorenausflug 2012 der Gemeinde Wester-Ohrstedt am 21.06.2012

Liebe Wester-Ohrstedter Senioren, unser zweiter Ausflug führt uns zur „Käserei Holtsee“. In gemütlicher Fahrt geht es nach Holtsee. Dort nehmen wir an einer Besichtigung mit Verkostung (Brotmahlzeit incl. Getränke satt) teil. Ebenfalls besteht die Möglichkeit zum Einkauf. Die Rückfahrt wird evtl. einen „kleinen“ Umweg enthalten, der eine Überraschung sein soll. Hier nun einige Daten zum Ausflug: Bereitstellung des Busses: Am 21.06.2012 um 12:15 Uhr am Westerkrug, Abfahrt: 12:30 Uhr, Ankunft in Wester-Ohrstedt: ca. zwischen 18:00 und 19:00 Uhr. Reisepreis: 24,-€. Anmeldungen werden ab sofort entgegengenommen bis der Bus voll ist unter der Telefonnummer 04847-809310.

Wir freuen uns auf einen schönen Ausflug.

*Bis dahin verbleibe ich mit herzlichen Grüßen
Ihr/Euer Wolfgang Rudolph*



**Bilder vom
Seniorenfrühstück
13.04.2012**



Jübek Treia

**Für Ihre Party:
Kühlanhängerverleih**

SCHMIDT

Lebensmittelverbrauchermarkte

www.sky-schmidt.de, Jübek Tel. 04625-216, Treia Tel. 04626-189655

...eine Anzeige
in dieser Größe
kostet nur 41,63 EUR

(in Farbe zzgl. MwSt.)

INTERESSE?

Grafik Nissen
Tel. 0461-979787
info@grafik-nissen.de



Zum Ende der Sektion Seniorenfrühstück 2011/2012 wurde ein kleines Dankeschön an das Organisations-team von mir überreicht. Auf dem Bild fehlt Ines Opitz.

Ringreiten in Wester- Ohrstedt

Am 12.05.2012 findet auf dem Festplatz in Wester- Ohrstedt das 40. jährige Jubiläumsringreiten des Ringreitervereins „Eintracht Schwesing- Wester-Ohrstedt“ e.V. statt. Es beginnt um 08.00 Uhr mit dem Anreten in Wester- Ohrstedt. Reitbeginn ist ca. um 09.00 Uhr. Um 12.00 Uhr ist Mittagspause und um ca.15.00 Uhr beginnt das Königsreiten. Wir würden uns sehr freuen viele Zuschauer begrüßen zu dürfen. Zu Mittag gibt es Bratwurst vom Grill und am

Nachmittag Kaffee und Kuchen. Fürs leibliche Wohl ist also gesorgt. Weiterhin möchten wir natürlich einladen am Festball um 20.00 Uhr in der Gaststätte Westerkrug in Wester- Ohrstedt teilzunehmen. Über den Besuch von Gründungsmitgliedern und ehemaligen Vereinsmitgliedern würden wir uns ebenfalls sehr freuen.

Kinderringreiten in Wester- Ohrstedt

Das Kinderringreiten der Eintracht Schwesing-/Wester- Ohrstedt e.V. findet in diesem Jahr am Sonntag, den 13.05.2012 auf dem Festplatz in Wester- Ohrstedt statt. Es wird wieder zusätzlich zu der großen Bahn, auch eine Ponybahn geben, auf der auch geführt werden darf. Alle Kinder aus Schwesing, Wester-

Ohrstedt, Oster- Ohrstedt, sowie aus den angrenzenden Dörfer dürfen gerne teilnehmen. Zwecks Anmeldung bis zum 08.05.2012 und weitere Fragen steht Thorsten Carstensen unter der Telefonnummer 04847-649 gerne zur Verfügung.

Aufregung im Ev. Kindergarten Wester-Ohrstedt

Mit 40 Bausätzen für Nistkästen als Geschenk besuchten in diesem Jahr Jäger aus dem Hegering Schwesing - passend zum Thema „Frühling“ - den Kindergarten in Wester-Ohrstedt. Hier wurden sie Spannungsgeladen und mit großen neugierigen Augen von der Kinderschar erwartet. Der Hegeringleiter von Schwesing, Kay Jacobsen, hatte vor zwei Jahren die Idee, Kindergärten im Amt Viöl reihum zu besuchen um Kinder schon im frühen Alter mit der Natur vertraut zu machen. Um sie kreativ einzubinden, werden gemeinsam mit ihnen Nistkästen für heimische Vogelarten nach Bausätzen montiert. Die Bausätze stammen aus den Husumer Werkstätten, die Kosten werden vom Hegering Schwesing übernommen. Heute werkten die Kleinen unter sachkundiger Anleitung von anwesenden Eltern und Großeltern, Jägern aus Oster- und Wester-Ohrstedt begeistert mit Hammer und Nagel und zeigten stolz ihre fertig gestellten „Neubauwohnungen“. Jedes Kind konnte einen selbstgebauten Nistkasten mit nachhause nehmen und im



eigenen Garten aufhängen. Auch im Garten des Kindergartens wurde eine Nisthilfe angebracht. Die Kinder können jetzt auch hier beobachten, ob die Nisthöhle von einem Vogelpaar angenommen wird.

Die Leiterin des Kindergartens, Anke Hansen, bedankte sich im Namen der Kinder und ihrer Mitarbeiter für diese gelungene Aktion.

**Wir sind immer in Ihrer Nähe.
Sie sind immer gut beraten.**

Agentur Viöl
Westerende 29
25884 Viöl
Telefon 04843/1240

Agentur Wester-Ohrstedt
Hauptstraße 55
25885 Wester-Ohrstedt
Telefon 04847/802112

PROVINZIAL

Alle Sicherheit für uns im Norden

Die Versicherung der Sparkassen

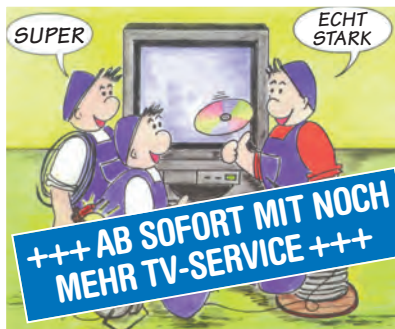


CASPERSEN
Energie & Haustechnik

Die Profis für Energie und Gebäudetechnik

Elektroinstallation, Netzwerk-
Technik, Solar-Technik,
Alarmanlagen, SAT-Anlagen.

25885 Wester-Ohrstedt, Tel: 0 48 47 - 4 10
Internet www.elektro-caspersen.de



**WIR NEHMEN IHR
PC-PROBLEM PERSÖNLICH!**

TV · HIFI · COMPUTER
INSTALLATION · REPARATUR · VERKAUF
ISDN · TELEKOMMUNIKATION

Tel. 0 48 43/641

Miele
Fachhändler

Fax 0 48 43/2 71 18
25850 Behrendorf
Norderdorf 30

**Elektro
Jürgensen GmbH**

...eine Anzeige
in dieser Größe
kostet nur 45,00 EUR

(in Farbe zzgl. MwSt.)

INTERESSE?

Grafik Nissen
Tel. 0461-979787
info@grafik-nissen.de

Heizung - Klima - Sanitär

Meisterbetrieb

SCHULTZ & NISSEN GMBH

Michael Schultz

Zentralheizungs- und
Lüftungsbaumeister

Schwalbenweg 20
25884 Viöl
Tel. 04843/360
Fax 04843/20126

Reiner Nissen

Gas- und Wasser-
installateursmeister

Hamm 29
25813 Husum
Tel. 04841/772328

Juwel-Haus
so baut der Norden

Wir bauen Ihr Traumhaus
von der Idee bis zum Einzug
www.juwel-haus.de
Tel.: 04843-20539-0 • Boxlundfeld 2 • 25884 Viöl

Hier spielt die Musik!

Jonny's Cafe

Wasserreihe 14 · Norstedt · Tel. 04843-202312

Samstags und sonntags geöffnet
von 14.00 bis 18.00 Uhr

...Im Herzen Nordfrieslands...

Zwischen Husum - Flensburg - Bredstedt

**DIE
Geschenk-Idee:
Gutschein
für Jonny's
Musikschule**

Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe
- die am 1. Mai 2012 erscheint - ist der 15. April 2012.



H3 - Autowerkstatt
H. H. Hansen
25850 Behrendorf
www.h3-hansen.de

☎ (0 48 43) 668

Meine Autowerkstatt

Diagnose ■ Auspuff ■ Reifen
Bremsen ■ TÜV ■ AU

**Spielwaren
Hansen**



Schleich

brüder



Norderdorf 24 · 25850 Behrendorf · ☎ (0 48 43) 668

Anzeigen-
und
Redaktionsschluss
für die nächste Ausgabe -
die am
15. Juni 2012
erscheint -
ist der
1. Juni 2012.



BÄCKEREI HINRICHSEN

Westerdorf 31 - 25850 Behrendorf - Tel. (0 48 43) 629

Fleischerei: 25884 Viöl - EDEKA Markt: 25855 Haselund - Filiale: 25884 Norstedt